SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. E

Fasc. 34

SEGRETERIA DI STATO
LIBRI PER GLI UFFICI

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

EBR

EMI
ENC
ENC
ENC
ENF
EPH
ERE
ERI
ERI
ERI
ESK
ESS

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

EBREI

1938 - 1944

EMINENTE Umberto

ENGEL Hugo e famiglia

ENGEL Martino e Mosè (Leib)

ENGELMANN Walter

ENRIQUES AGNOLETTI Dott.[ssa] Anna Maria

EPHRAIMSON famiglia

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

ERDSTEIN Rywen Roudolphe

ERLICHMAN Jankiel

ESKENAZI Salomone

ESSINGER famiglia

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

EMINENTE Umb

S. CON

Posizion

Proveni

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

85

17

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

EMINENTE Umberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

8560/41 9366/41

1711/41

ENGEL Hugo e

Cost All.

8560/41

ENGEL Hugo e famiglia

Con All.

Venezia, 20 ottobre 1941.

Eccmo e Revmo Signor Mio Osservmo,

8-XI-41
D. Brini ha corrisposto.
Lit. 2.000 all'in Veranda.

2 7-X-41

Eminente

occasione di
come persona
ente residente
el suo caso pre-
giungen alla
l suo esposto,
neridico e che,
rente control-
arini. Le com-
a della intera

L'Ecco Sig. Card. Segr. di Stato
ha disposto per un sussidio
di Lit. 2.000 (duemila).
Le inviato l'Importo a
D. Brini perché ne faccia
con Ugo Sottosegretario, aggiungendo
che la somma può essere ritenuta
al Sottoscritto che provvederà
corrisponderla all'interessato salvato
frattanto presentare Vostra in Se-
greteria di Stato per conoscenza 3
8560/41 copia della istanza sua e dei figli per
ottenere la dichiarazione. Dell'Acqua

4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Hugo e

Cost All.

Sua e
A Sua
Segre

8560/4

ENGEL Hugo e famiglia

Con All.

Venezia, 20 ottobre 1941.

Eccmo e Revmo Signor Mio Osservmo,

il Sig. Dott. Eminente Umberto, che ho avuto occasione di conoscere a Benevento come persona proba e retta, attualmente residente a Roma, mi interessa del suo caso pietoso e mi prega di far giungere alla Eminenza V. Revma il suo esposto, qui unito, che ritengo veridico e che, in ogni caso, è facilmente controllabile nelle sue affermazioni. Le comunicazioni dell' Eminente e della intera

---

Eccmo e Revmo Signor Mio Osservmo
S. Sig. Card. L. Maglione
Segretario di Stato di S. S.

4

8560/41

numerosa famiglia sono veramente angosciose. Perciò raccomando l'esposta alla personale benevola considerazione di V. Eminenza per ciò che, nella Sua carità, potrà fare a vantaggio del l'infelice.

Gli vengo della più profonda venerazione e gratitudine, La bacio umilissimamente la Mano e mi confermo

Dell'Eminenza V. Revma

Umo Devmo obblmo servitore vero

† Fr. A. Card. Piazza
Patriarca di Venezia

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ENGEL Hugo e famiglia

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

5a

ENGEL Hugo e

Ebrei

ENGEL Hugo e famiglia

Ebrei

5b

5c

ENGEL Hugo e

Ebrei

8560/41

ENGEL Hugo e famiglia

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8560/41

5c

ENGEL Hugo e

il 4-8-83 ,
,dom.to a R
Sono
1935,battez
Iscri
NON ero is
Ho seguito
molti pare
Integro ci
esemplare,
SENZA MEZZ
to col lav
e dal dove
Avversato
paziente
Più gravi
e quindi,
Nel 1928,
I° Segret
MVSN.col
Al lume d
bile SUA
nente eff
utile all
La pratic
quanto sc

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI COGLI STATI *

ENGEL Hugo e famiglia

ROMA 25 Sett embre 1941 XIX

A S. E Reveren.ma Il Cardinale LUIGI MAGLIONE

Segretario di Stato di Sua Santità

SANTA SEDE Città del Vaticano

Sono il Dottor EMINENTE Umberto fu Adolfo,nato a Napoli il 4-8-83 ,di origine ebraica,convertito e battezzato in S. Pietro il 30/11/38 ,dom.to a Roma in Via della Balduina N. 1.

Sono padre di Sedici figli, di cui UNDICI viventi,nati dal 1914 al 1935,battezzati in S. Pietro il 15 /9/38.

Iscritto al P.N.F.dal 23/3/26.-I figli, dal 1923.

NON ero iscritto a Comunità. Non ho mai partecipato a manifestazioni.

Ho seguito la religione cattolica per vocazione, per sentimento,per avere molti parenti cattolici.

Integro cittadino,ex combattente,fascista propagandista,lavoratore,padre esemplare, incensurato.

SENZA MEZZO ALCUNO DI FORTUNA,ho tirato innanzi la famiglia,sempre e soltanto col lavoro,sopportando ristrettezze economiche,sorretto dalla fede in DIO e dal dovere compiuto con decoro, scrupolosità, zelo.

Avversato da sorte sfavorevole, col peso di numerosa famiglia,vissi di stenti, paziente e rassegnato.

Più gravi inaspettate vicende e sventure a 45 anni, fermarono il mio lavoro e quindi, il sostentamento.

Nel 1928,animato dall'ideale,GARENTITO PER ISCRITTO PRESSO IL D U C E ,dal Iº Segretario del Partito, Nicola Sansanelli (atti),chiesi di servire nella MVSN.col mio grado nell'Esercito (Maggiore dei Bersaglieri).

Al lume delle accertate esposizioni,IL D U C E,per particolare indimenticabile SUA benevolenza,si degnò disporre la mia assunzione in servizio permanente effettivo. - Conguagliai l'ideale ambito alla possibilità di rendermi utile all'Istituzione e vivere.

La pratica presso la Segreteria Particolare del Capo del Governo attesta quanto sopra.

./.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

5d

DIECI ANNI circa,compii il mio dovere,raccogliendo stima e benevolenza da TUTTE le Alte Autorità locali e dai Superiori, fino al Comando Generale, che mi affidarono successivamente cariche delicate(Aiutante Maggiore in Ià Direttore della Premilitare,Ufficiale di Collegamento col R.E.Ispettore della Prem.re, Comandante Interinale, Capo di Stato Maggiore,tutte assolte da meritare elogi dal Com. Gen. stesso,dalle Autorità Politiche e Fasciste,diplomi di benemerenza, Croce di Cavaliere.
Lo steto di servizio -in cui vengo classificato "ottimo" e documenti plutimi in mio possesso, lo attestano.

MA,allo scadere del 53° anno di età,una nuova folgore ci raggiunse.
Per i limiti di età nel grado,previsti dalla Legge,il 4-6-36,venni collocato in congedo,SENZA DIRITTO A PENSIONE ALCUNA NÈ VITALIZIO,per non aver potuto raggiungere i 20 anni minimi di servizio, ma solo circa 16 cumulativi.
Restai di colpo e nuovamente senza impiego,senza mezzi di sorta, senza pensione,con 11 figli ancora studenti o piccoli,in un età in cui era difficile se non impossibile la ricerca di altro impiego,come infatti, avvenne purtroppo.
Ciò a NOVARA -ultima Sede di servizio.
Istanze molteplici per ottenere una continuazione del servizio in altri settori,fino a raggiungere almeno i limiti minimi della Pensione- come era stato praticato per altri casi- sebbene appoggiate, restarono inascoltate.
Infruttuose rimasero pure DUECENTOCINQUE domande di impiego !.
Le Autorità locali-uniformandosi alle direttive del DUCE,conscie del caso tipicamente eccezionale e grave, si occuparono e preoccuparono in modo ricordevole con sussidi, facilitazioni,ricerca di impiego o altro.
Il Capo del Governo, a mezzo di S.E il Prefetto,ci fece giungere un sussidio che-centellinato -temperò momentaneamente l'indigenza.
Le stesse Autorità mi consigliarono traferirmi a Roma,assicurandomi una soluzione adeguata e continuativa.
Infatti,nel Novembre 1937,mi trasferii a Roma,dove, dopo due anni circa di inaudite angosce e privazioni,ottenni nei primi mesi del 1938, quanto segue:

a) Il figlio primogenito-tenente di complemento-già volontario in Libia,assunto in servizio nella M.V.S.N.
b) Il secondogenito-già avventizio alla Provincia di Novara-passato in pianta stabile

SEGRETERIA DI STATO * ARCHIVIO * MAPPOTTI CON. C.I.S.V.

c)IL Terzogenito-tenente di complemento e successivamente VOLONTARIO IN SPa GNA-trattenuto in servizio nel R.E.

d) La figlia primogenita impiegata all'Istituto Nazionale delle Assicurazioni

e) al sottoscritto vennero affidati incarichi di "cultura militare "nelle Scuole di Roma.

Sembrava di riacquistare la pace con la ripresa del lavoro -fonte UNICA della nostra esistenza.MA la durata fu BREVISSIMA.

Nel Settembte dell'istesso anno sopraggiunsero i provvedimenti razziali e in pochi giorni TUTTI NOI fummo tolti dagli impieghi. Ogni entrata cessò. Ripiombammo nella miseria.

Stretti in una casa angusta alla periferia -dove tuttora abitiamo, ammassati, sprovvisti di tutto, esposti al freddo e alla fame, sopportammo la terza tempesta con evangelica rassegnazione,aiutati in natura e in parte da parenti e amici.

L'istruzione dei figli fu troncata. Al secondogenito- già al 4° anno di Università tirato con le briciole e che aveva sostenuto brillantemente i suoi studj, alternandoli con l'impiego per aiutare la famiglia,venne precluso l'esame di laurea.

Crollarono fino le minime illusioni che ogni padre coltiva:crollarono le gioie della paternità:sopravvenne il rimorso di aver dato vita a 11 infelici.

Al graduale deperimento fisico e morale di ciascuno di noi,si aggiunsero lo sconforto e la disperazione di veder distruttitanti anni di duro e onesto lavoro,di sacrifizi, di rinunzie, vergognoso di sapermi inerte e inutile a mia moglie ai miei figli, a me stesso.

I figli più grandi hanno trovato poi alcuni impieghi privati che hanno tutto ra. Il sottoscritto,solo da pochi mesi, ha affrontato l'umiliazione di servire da fattorino di fiducia in una Azienda privata con L. 400 mensili lorde!.

Da Capo di S.M. a fattorino !

Proventi insufficienti al minimo indispensabile,dati gli alti costi della vita odierna.

Avulsi, per giunta, da ogni beneficio di cui tutti fruisconoper i sani provvedimenti dell'Italia Fascista(esenzioni, invalidità e vecchiaia, disoccupazione,previdenza, cassa malattiapatronato, assitenza,colonie estive, sussidi ecc) la nostra vita è alternata di digiuni o scarsissimo nutrimento.

Prima dei provvedimenti razziali tre volte mia moglie fu prescelta per essere ricevuta il 24 Dicembre, dal Capo del Governo e tre volte non potette partecipare,perchè partorente o puerpera.

Colpiti-come si vede- in tutto da una fatalità persistente e avversa,ci troviamo oggi al disottodei colpiti dalle leggi penali,al disotto dell'ultimo relitto dell'umana convivenza,

Permane integra la fede nella Provvidenza e la fiducia nel CAPO,al quale- con le spalle al muro- e non per me ma per i miei figli, ardisco rivolgermi,nella fiducia che conoscendole nostre immeritate e reiterate catastrofi,sostenute con irreprensibile condotta fascista:la nostra fede PROVATA ,i nostri meriti, solo LUI e soltanto LUI,in nome della Giustizia fascista,voglia sollevarci.

Eminenza Reverendissima,

Tale l'odissea,tale la realtà dei fatti,sorretta da copiosi documenti e testimonianze delle Alte Gerarchie che ci conobbero, attraverso gli sviluppi della nostra attività a prò della Patria e del Regime(e che posso nominativamente indicare),come delle Autorità di P.S. CC.RR. Gruppi Rionali.

Caso UNICO?bizzarro, anormale.

Infatti: gli Ebrei ci chiudono le porte (non le hanno Mai aperte)perchè fascisti e cattolici. Gli Ariani, perchè apparteniamo alla razza!.

Siamo DISCRIMINATI per legge. Discriminati, però il sottoscritto e la moglie per estensione e un figlio. Gli altri figli NON lo sono e gli ultimi non potevano appoggiarsi su benemerenze, perchè piccoli.

La Discriminazione, comunque,per noi non giova a NULLA.Infatti,l'art. 10 lettera b,c,d,e e l'art. 13 lett: h del R.D.L.17/11/38stabiliscono i benefici di cui possono fruire i discriminati.Ma, di quali di detti benfici possiamo giovarci noi che-a differenza di tutti gli altri appartenenti alla razza e senza figli o con pochi figli -non possediamo, nè beni di sorta, mobili o immobili,nè Aziende, nè botteghe, ,nè mestierik ,nè pensioni,nè commerci, nè impieghi ?...

Siamo quindi, anche sotto questo rispetto, in condizione peggiore dei NON discriminati e di quanti nulla fecero a prò della Patria e del Regime.

E oggi che lo Stato ha assicurato al più umile lavoratore un pane per la vecchiaia e un avvenire ai giovani,noi ci troviamo esclusi da uno e dall'altro, senza via di uscita.

Solo l'Autorità del D U C E - di cui fui commilitone- può far giustizia in armonia con la Legge razziale che- se ha limitato le attività degli appartenenti alla razza,non ha tolto nè ha inteso toglier loro il diritto a vivere come, viceversa, per sciagurate, strane vicende e drammatiche circostanze,è

ENGEL Hugo e f

avvenuto della

Il sot

non suona di e

prozio);un Legi

gino)un Fascis

gna 1915-1918(i

C.M. nella M.V.

Elio)VOLONTARIO

guadagnarsi la

patriottismo.

Dio assista V.E

Via della Bold

(Medaglie d

Roma

avvenuto della mia povera famiglia.

Il sottoscritto invoca che a questa famiglia EMINENTE (anche il nome non suona di ebraismo)che ebbe un CApitano dei Garibaldini(Eminente Giacomo, prozio);un Legionario Fiumano con Gabriele D'Annunzio(Eminente Aldo,primo cugino)un Fascista che ha servito dodici anni nei ranghi e partecipò alla campagna 1915-1918(il sottoscritto):un figlio (Eminente Mario,VOLONTARIO in Africa, C.M. nella M.V.S.N. Guardia d'Onore a Palazzo Venzia; un altro figlio(Eminente Elio)VOLONTARIO in Spagna con le Frecce Nere, Croce di guerra)sia concesso di guadagnarsi la vita,per le fornite modeste, ma chiarissime prove di fedeltà e patriottismo.

Dio assista V.E. a compiere quest'opera di umanità e giustizia.

Con filiale devozione

Umberto Eminente

Umberto Eminente

Via della Balduina 1 C.
(Medaglie d'Oro)
Roma

ENGEL Hugo

SEGRETERIA DI STATO * SANTA SEDE * RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8560/41

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

N. 8560/41

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi Venturi S.J.
Roma

13-XI-41

Di [illegible] scrivere a Padre Tacchi
Venturi di volermi favorire la decisione
della Commissione Ministeriale
in merito all'istanza di detta
naturazione presentata dal dott. di
nazionalità Ungherese e da suo figlio
Mario.

+

Qui unito mi pregio rimettere alla Pat. tra R.ma
[illegible] copia di varie
[illegible] al Ministero
[illegible] dell'Interno che Sig.
[illegible] Eminenza
[illegible] della Baldissera),
[illegible] articolo,
[illegible] essere "discriminato"
[illegible] con suo figlio

[illegible] è molto pratico.
[illegible] grato alla P.V.
[illegible] compiacersi
[illegible] le istanze
[illegible] sopra, nel miglior
[illegible] possibile
[illegible].

8a

9

Ebrei

8560/41

ENGEL Hugo

Rinvio
S. Pietro

SEGRETERIA DI STATO * LIMITI RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO * LIMITI RAPPORTI CON GLI STATI *

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

X

Rma Padre
P. Pietro Tacchi Venturi S.J.
Roma

N. 8560/41

Dal mio canto mi pregio di
alla Pt. V. R.ma -
- copia di varie
musiche del Maestro
Esterio che Sig.
dett. Eminenza
della Baldwin -),
ou ariano, stesole
essere "discriminate"
con suo figlio

to è molto pratico.
rudi. grato alla P.V.
vrà compiacersi
ggiare la ottava
sopra, nel mio Gor
sibile
to.

9

86

ENGEL Hugo

Rinviato
S. Pietro

18
X
Cons

Ebrei

Mag

8560/41

SEGRETERIA DI STATO * SANCTA SEDES * RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO * SANCTA SEDES * RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Tutti i diritti riservati. Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano.

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

N. 8560/41

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi-Venturi S.J.
Roma

Avendo avuto ieri l'onore di parlare a V.P. Rev.ma circa la posizione del Dr. Hugo Engel, israelita convertito al Cattolicesimo, mi pregio ora di sottoporre alla Paterna benevolenza di V.P. Rev.ma quanto segue.

Il Dr. Engel, nato a Roma il 18 Luglio 1897 da famiglia israelita, ha ricevuto il Battesimo nella Chiesa Cattolica il 15 Novembre 1931 (come risulta dall'unito certificato di Battesimo).

Il Dr. Engel, che è Ufficiale di Complemento del Regio Esercito, ha prestato servizio militare durante la guerra 1915-18 ed ha ottenuto la Croce di Guerra al Valor Militare.

Dopo la guerra ha conseguito la laurea in Giurisprudenza presso la Regia Università di Roma ed ha esercitato la professione di avvocato fino all'entrata in vigore delle leggi razziali.

Il Dr. Engel è sposato con la Signora Ilse Hirschfeld, israelita convertita al Cattolicesimo, ed ha due figli: Mario, nato a Roma il 15 Luglio 1928, e Ruth, nata a Roma il 15 Agosto 1929.

Il Dr. Engel, che è stato sempre un fervente Cattolico, ha sempre desiderato di ricevere il Battesimo, ma ha voluto attendere a farlo fino a quando non fosse cessato il pericolo che la sua conversione potesse essere interpretata come un espediente per sfuggire alle persecuzioni razziali.

Ora che la tempesta è passata, il Dr. Engel desidera ardentemente di ricevere la Prima Santa Comunione e la Cresima.

Il Dr. Engel è stato battezzato dal Rev.mo Padre Gerlando Lo Piccolo, Cappuccino, Parroco della Chiesa di S. Maria della Concezione in Roma, via Veneto.

Il Dr. Engel è stato cresimato dal Rev.mo Padre Agostino Gemelli, O.F.M., Rettore Magnifico della Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Hugo

2-XI-41.

Ho

una bont

concederm

Attenua,

della mi

Come d

riconosce

mente Nos

le opere i

questa e i

benedizion

Preghi

tanto m

Non d

una chi

8711/41

Per

con

8711/41 rit

SEGRETERIA DI STATO

Ebrei

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

DUCE,

12-XI-41
Mons. [illegible]
presentato

Roma 13-11-41 XX

Eccmio Monsignore,

Ho ricevuto il sussidio che la [illegible] per una bontà del Santo Padre si è degnato concedermi e che - benedetto le mille volte - attenua, frattanto, la situazione angosciosa della mia famiglia -

Come attestare la nostra commossa riconoscenza se non pregando fervorosamente Nostro Signore di ascrivere fra le opere immancabili sante e umane questa e invocare da Lui che tutto vede, benedizioni sui nostri benefattori ?

Preghiera umile, modesta, lo so, ma tanto nutrita, calda, profonda, ardente

Non ardisco scrivere direttamente, ma chi meglio di Lei - Monsignore -

8711/41

10

15 Ca
[illegible] volontario in
eguen-
[illegible] alla trovia
[illegible] l'Istituto Mss. Asc.
to al
18, col
[illegible] Scuole di Roma.
zzi, per
lai qua
ostra
e di
one,
artito,
nza
on ben
[illegible] il vangelo del
[illegible] Storico
ipli-
Autori
ivamen
[illegible] Vaticano
[illegible] Segreteria di Stato
[illegible] Archivio
[illegible] Historical Archive of the Secretariat of State
[illegible] Vatican City
[illegible] All rights reserved.

te, designare.

Per promesse di impiego equivalente, sorretto dalla condotta, dalle condizioni speciali e dai modesti meriti, nel 1937, si trasferì a Roma.

12

8711/41

ENGEL Hugo

può rendersi interprete verso Sua Santità
e verso l'Eminentissimo Segretario di
Stato di questi nostri sentimenti?

Ho creduto informare anche l'Em.mo
Cardinale Adeodato Piazza dei nostri
confortevoli colloqui, di quanto riferito
e di quanto sfero.

Gli perdoni - Monsignore - mia io
conto sulla Sua saggezza, interessamento
e bontà per l'ulteriore svolgimento della
pratica e mi auguro che i passi coloro si e
umani della S. Sede, ottengano risultati
favorevoli, ligi alle disposizioni odierne, una
umanità a chi soffre, obbidiente, in compio
sterna e silenzio

A Lei - Monsignore - ai Suoi degni
collaboratori, il nostro vivo, devoto,

SEGRETERIA DI STATO

riconoscent
Sono c

Via del

CAV. AVV. UMB
Via della

Per
cond

Ebrei

871/41 riti

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

DUCE,

riconoscente, ringraziamento e saluto
Sono ai suoi ordini per ogni chiarimento
devotissimo
Umberto Eminente

Via della Balduina 1

CAV. AVV. UMBERTO EMINENTE
Via della Balduina 1 c
ROMA

11

15 Ca
eguen-
to al
18, col
zzi, per
lai qua
ostra
e di
one,
artito,
nza
on ben
pli-
Autori
ivamen

te, designare.

Per promesse di impiego equivalente, sorretto dalla condotta, dalle condizioni speciali e dai modesti meriti, nel 1937, si trasferì a Roma.

12

1711/41

ENGEL Hugo

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8791/41

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

DUCE,

Un vostro ex commilitone (Bologna 1915 Ca
serma 8 Agosto-classe 1883),si trova nelle seguen-
ti condizioni:
Ex Maggiore di compl. dei Bersaglieri,iscritto al
Partito da 15 anni e i figli primogeniti da 18,col
pito da sventure e privo assolutamente di mezzi,per
Vostra generosa disposizione,nel 1928,passò dai qua
dri,in S.P.E. nella MVSN.(pratica presso la Vostra
Segreteria Particolare).
Dopo otto anni di servizio,corredato di elogi e di
plomi per l'opera spesa a favore dell'Istituzione,
della Preparazione Militare del Paese e del Partito,
fu collocato in congedo -per limiti di età-senza
pensione alcuna nè vitalizi.
Rimase quindi, senza impiego, senza risorse con ben
UNDICI figli a carico.
Sopportammo privazionisenza confronti con disciplina
e silenzio, ben a conoscenza delle più Alte Autorità
del Partito e del Governo,che posso nominativamente,
designare.
Per promesse di impiego equivalente,sorretto dalla
condotta, dalle condizioni speciali e dai modesti me
riti,nel 1937, si trasferì a Roma.

12

Ebrei

Ebrei

871/4

DOCE

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

Infatti, per interessamento delle Autorità, il Primogenito- tenente volontario in Libia-fu assunto nella MVSN. Il terzogenito -tenente volontario in Spagna-in Artiglieria -il Secondogenito alla Provincia di Novara; la Primogenita all'Istituto Naz. Assicurazioni ed il sottoscritto ebbe incarichi di insegnamento di "Cultura Militare" nelle scuole di Roma.

Si incominciava a vivere, ma fu brevissima durata.

Appartenendo-purtroppo- alla razza ebraica, discriminato, pur non avendovi MAI militato (siamo infatti convertiti), gli impieghi tutti ci furon tolti.

Ripiombammo nella miseria più squallida, dove, da 5 anni ci dibattiamo, esangui.

Tredici persone, benemerite, di ottimi natali, probi cittadini, combattenti, di provata fede fascista, deperiti, laceri, privi del minimo necessario.

Duce,

Credere-obbedire-combattere, è stato il vangelo della famiglia, come i documenti attestano. Oggi, ridotti a mendicare.

Gli appartenenti alla razza non ci hanno MAI aiutato, perchè fascisti. I fascistineanche, causa le leggi.

Gli appartenenti alla razza -discriminati o no- possedono beni, Aziende, botteghe, mestieri, pensioni.

Noi, non discriminati-NULLA.

13

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

1

3

Ciò avendo militato dei ranghi dall'origine,con a
more e fede.I documenti ele Autorità -che pregherei
consultare-comprovano.
Anche nella paternità, ho obbedito,ma non ne ho avu
to le gioie,perchè NESSUN figlio è sistemato e tutti
languono.
Nulla ho chiesto;nulla ho avuto. Vita di dolori,di
retta sulla mia maturità, riflessa, sui figli.
Esclusi dai beneficidalla Vostra saggezza,istituiti:
esenzioni,assicurazioni,previdenza,disoccupazione,
sussidi ecc.
Il sottoscritto funge da fattorino presso un privato.
Alcuni figli sfruttati in impieghi meschini. I pic
coli, a casa,languenti con la mamma.
Comprendo il solenne momento che attraversiamo:
lo viviamo.Dall'inizio,abbiamo chiesto-invano-parte
ciparvi,
La mia capacità,probità e fedeltà fu GARENTITA per
iscritto dal Primo Segretario del Partito, Nicola
Sansanelli(pratica presso la Vostra Segreteria).
Crediamo sinceri ed orgogliosi avere messo,in ogni
campo, braccio, mente e cuore a servizio del Regime.
Tali i fatti.
Voi siete buo o e sopratutto GIUSTO.Voi che avete
sofferto, potete comprendere. Voi che SOLO, potete

14

ENGEL Hugo

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

è dato sollevare la nostra esistenza.A Voi SOLO-
estenuato -ho ardito rappresentare il caso.
Siamo ai Vostri ordini per renderci utili comunque
e come sempre,con quella fede, disciplina e devozio
ne che ha sempre guidato i nostri atti,anche attraver
so i colpi durissimi del destino.
Invoco -se possibile- che un Funzionario di Vostra
fiducia,con coscienza, ed obbiettività, esamini e
controlli, la pura verità di quanto esposto e prenda
ordiniper quei provvedimenti di giustizia che Voi
SOLO sapete e potete rendere e applicare,con la fi
ducia cieca di tutti gli Italiani.

ex Seniore Dott; Umberto Eminente

Roma Via della Balduina 1 (Quartiere Trionfale)

SEGRETERIA DI STATO
SEGRETERIA DI STATO
LIMES FIG. CCX
MAPPOLI CCX

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

1° Come soluzione comprensiva di tutto e per compiere il nostro dovere di soldati e fascistinel solenne momento attuale -in considerazione del passato militare e fascista,delle condizioni eccezionali di famiglia,del caso unico, senza confronti ó precedenti e a titolo di riconoscimento dei ser-

Documento richiesto

Roma 14 Marzo 1940 XVIII°

Raccomandata

Al Ministero dell'Interno
Ufficio Razza

In ottemperanza alla richiesta di cotesto On. Ufficio - tramite R. Questura, compio il dovere di inoltrare la presente istanza diretta a integrare la pratica in atti di mio padre Eminente Umberto e mio fratello Eminente Elio, il primo ex Seniore M.V.S.N. in S.P.E. il secondo volontario in O.M.S.

Sono il primogenito di undici fratelli viventi, di sedici.

Iscritto alle O.G. dalla fondazione (1923). Ho prestato servizio di complemento nel R.E. raggiungendo il grado di Tenente.

Appena aperti gli arruolamenti per l'A.O. ho prestato domanda peressere arruolato come volontario. Ciò risulta dalla lettera della Amm.ne Provinciale di Novara che allego in copia, pronto a esibire l'originale. Fui destinato al V. Reggimento Fanteria dove prestai servizio finché venni rimpatriato

Domanda discriminazione di
Eminente Mario di Umberto

ne.
restato servizio
a Roma presso
ezia, fino al
in seguitoalle

come é noto
i genitori dei

gi concessi al-
fqbbricati, né
né pensioni.

16

17

ENGEL Hugo

I° Come s
soldat
sato m
unico,

Document

Raccoman

In
stura, co
la pratic
lio, il

Sono

Isc
plemento

App
arruolato
le di Nov
to al V.
per mala

Lo s

Fui
presso il
i Reparti
Novembre
Leggi sul

Rima
in condiz
quali tut

Sono

La m
le stesse
rendite,

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

Iº Come soluzione comprensiva di tutto e per compiere il nostro dovere di soldati e fascistinel solenne momento attuale -in considerazione del passato militare e fascista,delle condizioni eccezionali di famiglia,del caso unico, senza confronti ó precedenti e a titolo di riconoscimento dei ser-

Documento richiesto

Roma 14 Marzo 1940 XVIIIº

Raccomandata

Al Ministero dell'Interno
Ufficio Razza

In ottemperanza alla richiesta di cotesto On. Ufficio - tramite R. Questura, compio il dovere di inoltrare la presente istanza diretta a integrare la pratica in atti di mio padre Eminente Umberto e mio fratello Eminente Elio, il primo ex Seniore M.V.S.N. in S.P.E. il secondo volontario in O.M.S.

Sono il primogenito di undici fratelli viventi, di sedici.

Iscritto alle O.G. dalla fondazione (1923). Ho prestato servizio di complemento nel R.E. raggiungendo il grado di Tenente.

Appena aperti gli arruolamenti per l'A.O. ho prestato domanda peressere arruolato come volontario. Ciò risulta dalla lettera della Amm.ne Provinciale di Novara che allego in copia, pronto a esibire l'originale. Fui destinato al V. Reggimento Eritreo, dove prestai servizio finché venni rimpatriato per malattia.

Lo stato di servizio trovasi presso CotestaOn. Commissione.

Fui quindi assunto in servizio T. nella M.V.S.N. ed ho prestato servizio presso il 2º Gruppo Batt.ni CC.NN. (Novara) quindi trasferito a Roma presso i Reparti Permanenti dell'Urbe. Guardia d'onore a Palazzo Venezia, fino al Novembre 1938 epoca in cui fui collocato in congedo assoluto in seguitoalle Leggi sulla razza.

Rimasi disoccupato con mio padre ugualmente disoccupato, come é noto in condizioni di povertà e con altri dieci fratelli minori e i genitori dei quali tutti ero sostegno.

Sono nato a Napoli il 5 Aprile 1914.

La mia famiglia numerosa non gode di nessuno dei privilegi concessi alle stesse, per volere del Duce, non possedendo né terreni, né fqbbricati, né rendite, né titoli, né beni mobili, né redditi, né impieghi, né pensioni.

Stante le condizioni di assoluta indigenza e le modeste benemerenze di tutta la famiglia spero che l'On. Commissione voglia benignarsi di concederci la discriminazione a norma delle leggi vigenti.

firmato
Emmanuele Mario (figlio)

ENGEL Hugo

I° Come e
soldat
sato m
unico,
vizi m
mo in
di vol
II° In dife
re util
III° In dife
o a qua
metta d
IV° In difes
contribu
stato, pe
vetizione
riconobb
motivi ra
V° Mantenere
fruire-co
I° Estendere
nel conte
gu dagnar
camere o
VII° In line
natura-
sistema
indispe
sprovve
VIII°: Essere
e certifi
mente

8711/41

ENGEL Hugo e famiglia

Pro -Memoria

I° Come soluzione comprensiva di tutto e per compiere il nostro dovere di soldati e fascistinel solenne momento attuale -in considerazione del passato militare e fascista,delle condizioni eccezionali di famiglia,del caso unico, senza confronti o precedenti e a titolo di riconoscimento dei servizi modestamente resi,concedere L'ARIANIZZAZIONE e con essa, il richiamo in servizio ai nostri posti,per i quali-dall'inizio-inoltrammo domanda di volontari.

II° In difetto, ai servizi civili o comunque la nostra prestazioneposs a riuscire utile alla Patria e al Partito.

III° In difetto- subordinatamente alla legge razziale- concedere al Capo Famiglio a qualcuno dei tre figli primogeniti,una sistemazione adeguata che permetta di vivere, col lavoro.

IV° In difetto della mancata pensione,concedere al Capo Famiglia un vitalizio o sostituzione contributo o assegno mensile,in ricompensa di 16 anni di servizio resi allo Stato,per integrare le entrate scarsissime e consentire l'alimentazione,la vetizione, l'educazione istruzione dei figli. - Si fa presente che lo Stato riconobbe il diritto alla pensione anche a quei dipendenti che -congedati per motivi razziali- non raggiunsero i minimi di servizio prescritti.

V° Mantenere ferma l'iscrizione alle"Famiglie Numerose "mettendoci in grado di fruire-come prima- delle provvidenze analoghe.

VI° Estendere all'intera famiglia il beneficio della discriminazione,mettendoci nel contempo, in grado, di poter fare una qualsiasi attività che permetta di guadagnarci onestamente l esistenza, sia pure con un permesso di affittar camere o Pensione.

VII° In linea di urgenza ,venirci incontro con un aiuto finanziario- anche in natura- che ci permetta il minimo di alimentazione in attesa di definitiva sistemazione e provvederci di corredo di cas e personale(scarpe, indumenti indispensabili ad affrontare i prossimi rigori invernali e di cui siamo sprovveduti e a cui non ci è possibile sopperire in alcun modo.

VIII°: Essere ascoltato a voce per chiarimenti, presentazione di documenti e certificati ed esaminare e controllare coscienziosamente e obbiettivamente la realtà e verità di quanto esposto.

8711/44

18

ENGEL Hugo

On.

dom

app

acc

ris

"ce

ren

193

lo

tra

acq

set

re

bie

col

sol

pri

ver

de

lav

sil

stf

sus

se,

t

c

ENGEL Hugo e famiglia

25 Agosto 1939

On. Commissione per l'esame delle
domande di discriminazione degli
appartenenti alla razza ebraica - Ministero degli Interni

C I T T A'

In obbedienza alla richiesta - tramite R. Questura- accludo "stati di servizio" dei miei primogeniti Mario ed Elio rispettivamente volontari in A.O. e O.M.S.

Il ritardo é dipeso dall'essermi dovuto munire del "certificato di povertà" mancandomi i mezzi per la spesa occorrente al rilascio!.

Riferendomi alla domanda presentata fino dal 17-1 1939 (N. 400 R. Questura) prego l'On. Commissione vagliare lo stato miserando di una famiglia di undici figli, in contrasto coi servizi resi alla Patria Fascista, le benemerenze acquisite e la disciplina conservata anche durante questi sette mesi di agonia.

Con lealtà fascista debbo permettermi di segnalare come la Legge razziale ha colpito parzialmente gli abbienti e i non fascisti e in pieno e duramente - viceversa - colore ché, come tutta la mia famiglia numerosissima - non solo non ha mai militato nelle file dell'ebraismo, ed é priva di ogni mezzo (e da sette mesi anche di lavoro) ma in venti anni ha fornito prove certe controllabili di pura fede ubbidienza e devozione. A questa famiglia, fu tolto il l lavoro, il pane, tutto. Ha conservato e conserva, fiera e silenziosa la fede poiché é convinta che il Fascismo é giustizia anche tardiva.

Con tale fede invoco che l'On. Commissione nella sua serena obbiettività e stile fascista si degni esaminare se, in considerazione del caso eccezzionalissimo e merite-

ENGEL Hugo

vol
Art
che
per
le

dit
di
po
sta
Ago
gre
nel
die
ono
ne
man

Via

In
del

t
c

vole, sia il caso di applicare con urgenza il disposto dello Art. 1 della recente Legge integrativa 13 Luglio 1939 n° 1024 che in sostituzione della discriminazione, per noi inutile ci permetta di riprendere i nostri posti di lavoro onesto e fedele a servizio della Patria e del Regime.

Le prove fornite ieri e oggi, con le durissime inaudite privazioni, confermate da ogni Autorità, sono garanzia di un provvedimento degno dell'Italia di Mussolini e del Capo degnissimo e amato, di cui mi onoro e mi é caro essere stato compagno d'armi nel 1915 alla Caserma Bersaglieri 8 Agosto a Bologna e che come risulta dagli atti presso la Segreteria del Capo del Governo - mi ritenne degno di servire nelle file della Milizia in S.P. dove infatti rimasi circa dieci anni e donde ne uscii per limiti di età orgoglioso di onori e di elogi, ma privo anche della benché minima pensione o trattamento di quiescienza, con ben tredici persone da mantenere!!.

(Ex Seniore Umberto Eminente)

Via della Balduina 1/C. ROMA

In questo momento solenne mi tengo coi miei figli a disposizione della Patria - se occorre e la vuole - come sempre.

ENGEL Hugo e

S. CON

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Copia della domanda di discriminazione di Emmerente Umberto (capo famiglia)

Roma li 17-1- 1939/XVII°

On.le Commissione per l'esame delle domande di discriminazione degli appartenenti alla razza ebraica

MINISTERO DELL'INTERNO
Palazzo Viminale

6865 O M A

tramite R. Prefettura di Roma

Ho l'onore di rappre entare all'esame di codesta Onorevole Commissione, quanto segue:

Sono, in Italia l'UNICOdi razza ebraica, oggi cattolico, che mi trove nelle eccezionalissime condizioni seguenti:

1°) Padre di 16 figli di cui UNDICI Viventi dai 24 ai 5 anni!

2°) Sprovvisto = dalla nascita = di ogni e qualsiasi mezzo di fortuna avendo vissuto sempre di stenti e col lavoro, come mio padre, morto povero.

3°) Sono tuttavia e purtroppo di buoni natali, grado sociale e munito di titolo professionale, maggiore di complemento dei Bersaglieri dal 1925, Seniore della M.V.S.N. dal 1928.=

4°) Ho servito direttamente nei ranghi dieci anni circa (S.P.E. nella M.V.S.N.) durante i quali la mia fede fascista é stata sperimentata e controllata da vicino, giorno per giorno, come attestano:

a) lo stato di servizio M.V.S.N.

b) numerosissimi documenti (in originale e copie) di cui cinquantotto in mio possesso riprodotti e autenticati, ne esibisco allegati all'onorevile Commissione:

c) l'elenco delle Personalità che indico, occorrendo, per referenze, e che pure allego.

S. CO
ENGEL Hugo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

5°) Nella Milizia ho ricopeto sempre cariche ascensionali, delicate ed importanti, conquistandomi l'elogio dei superiori, la stima delle Autorità, l'affetto dei dipendenti (documenti allegati)

6°) Per cinque anni di seguito sono stato a capo dell'Istruzione Premilitare per la Preparazione Militare del Paese(Prima Direttore Legionale, poi Ispettore di Gruppo) conseguendo, diploma di benemerenza, brevetto, elogi e risultati brillanti (documenti in atti ed altri che posso esibire a richiesta).

7°) La mia famiglia ed io, abbiamo dato dalle origini del Fascismo ad oggi ed in ogni campo, manifestazioni modeste, ma non dubbie, di fede fascista e patriottica come ho l'onore di chiarire coi documenti illustrativi aggiunti, univoci e concordanti.

8°) Ho partecipato alla campagna di guerra 1915 - 1918, col grado di Capitano dei Bersaglieri, limitatamente alla mia minorazione visiva congenita, restando, a fine guerra, senza impiego, senza mezzi e quindi una prima volta sul lastrico con una famiglia numerosa tutta a carico, per aver fatto il mio dovere di soldato, pur potendone essere esentato per imperfezioni originarie, come detto.

9°) Non ho MAI militato nelle file dell'ebraismo. La riprova evidente é fornita dal fatto che - contrariamente alla leggendaria tradizione, vera o meno, non ho <u>mai</u> chiesto e tanto meno <u>mai</u> avuti, aiuti di sorta dai correligionari, nelle catastroficissime condizioni di miseria in cui sono piombato tre volte.

10°) I figli primogeniti sono iscritti alle Organizzazioni Giovanili dal 1923, cioé da quando l'iscrizione era <u>volontaria</u> e non obbligatoria. Mia moglie dal 1930. Io, iscritto al P.N.F. tardivamente (23 Marzo 1926) per gravissime singolari sventure famigliari; ma, dalla iscrizione dei miei figli suddetti e dai documenti allegati, sono provati quali fossero i miei sentimenti alla data della Rivoluzione Fascista.-

11°) Non ho mai appartenuto a nessun partito politico, setta o associazione.-

12°) Mio cugino EMINENTE Giacomo, Capitano dei Garibaldini defunto fregiato di medaglie conquistate per l'Unità d'Italia (sezione Livorno).

13°) Mio cugino EMINENTE Aldo, vivente, legionario Fiumano con Gabriele D'Annunzio.-

14°) Il figlio primogenito - tenente di Fanteria in congedo - é stato uno dei primi volontari per l'A.O.I. donde fub rimpatriato di ufficio per infermità quivi contratta (nevrosi cardiaca) e per la quale, ispirati dal raro sentimento ideale ed ingenuo del dovere per il dovere, innato nella famiglia, nessuna pratica venne da noi iniziata per il riconoscimento della malattia per causa di servizio - come chiunque altro avrebbe fatto.i

(3)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Il suddetto figlio, ha servito poi, e fino al 31.10.1938 in s.t. nella M.V.S.N. (Reparti Permanenti di Roma = Guardia d'onore a Palazzo Venezia) Prego visionare i rapporti informativi presso il suddetto Comando , Comando Generale = IX^ Zona = 112^ Legione M.V.S.N.=

15°) Il figlio terzogenito, non appena l'età; il grado e le disposizioni Ministeriali glielo hanno consentito, ha chiesto di essere inviato in O.M.S. ove attualmente trovasi al fronte, ed ha partecipato a combattimenti, fra cui, recentissimo, quello vittorioso in Catalogna, con 2° Reggimento Frecce nere.

16°) Infine, prova inconfondibile di sentimenti e disciplina fascista veramente singolari (mi sia concesso l'orgoglio di dirlo) credo avere fornito col fatto che, uscito dal servizio permanente nella M.V.S.N. per limiti di età senza diritto a pensione alcuna, dopo avervi servito circa dieci anni ed avere ricoperto con onore ed encomi le cariche già specificate, sono rimasto senza impiego, senza mezzi, con moglie ed UNDICI figli disoccupati od in tenera età a carico, sul lastrico una seconda volta.=
Privo di mezzi per gli studi dei figli = tolti dalle scuole per inopia, indumenti e perfino di alimenti, abbiamo conservato silenzio e condotta esemplari. Tale orrenda situazione durata oltre una anno é nota a TUTTE le più altre Autorità del Partito e del Governo.=

17°) Sono personalmente conosciuto, come é riconosciuta la verità di quanto affermo, dalla Segreteria Particolare di S.E. il Capo del Governo, dalla Direzione del P.N.F., da S.E. Russo, da molti Prefetti e Federali del Regno che elenco, ed ai quali tutti, nell'inviare ancora un caloroso saluto di devozione e riconoscenza, prego l'onorevole Commissione rivolgersi per accertare la nuda verità di quanto ho esposto.=

QUESTA, Onorevole Commissione, é la famiglia EMINENTE che i provvedimenti razziali hanno colpita nel modo che dirò, quando per benevolo interessamento delle Autorità di cui sopra, riusciva a vedere un po' di sole, in una vita fatta di tenebre, di stenti, di rinunzie, di sacrifici, di miseria e diseredatadi tutto .=
I sostegni cioé e gli unici = per la grama esistenza di 13 persone, e da poco acquisiati, a stento, ci sono stati tolti. TUTTI.=
Infatti, mi sono trasferito nel novembre 1937 con la famiglia, da Novara a Roma, in cerca di occupazione qualsiasi,(il viaggio della famiglia é stato pagato dalla R. Prefettura di Novara e con un prestito di L. 2000.00 contratto con la Banca Popolare di Novara !)
Durante i primi mesi la sussistenza della famiglia é stata parzialmente sorretta dal concorso delle O.A. e di qualche sussidio da parte delle Autorità benemerite, parenti od amici!
Dopo qualche mese e sempre per interessamento delle Autorità, la crisi era stata parzialmente risolta nel modo seguente:

SEGRETERIA DI STATO
SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI

(2)

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

a) al sottoscritto con un incarico di insegnamento di cultura militare nelle scuole "Nazario Sauro" di Frascati e Marianna Dionigi" di Roma.
PER EFFETTO DEI PROVVEDIMENTI RAZZIALI NE SONO STATO ESONERATO.

b) col trasfreimento a Roma per intervento diretto di S.E. Russo del mensionato primogenito Mario, sottocapomanipolo in s.t. nella MVSN. ESONERATO IL 31.10.38 A CAUSA DEI PROVVEDIMENTI SUDDETTI.=

c) con l'assunzione in pianta stabile del secondogenito, avventizio presso l'Amministrazione Provinciale di Novara per interessamento di quelle Autorità. ESONERATO DALL'IMPIEGO PER EFFETTO DEI PROVVEDIMENTI SUDDETTI.=

d) con l'assunzione in servizio straordinario della primogenita femmina Liliana, presso l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni. ESONERATA ANCHE QUESTA DALL'IMPIEGO IN DATA 7.II.38.=

e) con la conferma in servizio per un anno del terzogenito Elio, sottotenente di complemento, trasferito dal 17° Artiglieria di Novara, al 13° Artiglieria di Roma, sempre per il gran cuore di S.E. Russo, cui sono ben note le tristissime ed immeritate condizioni della famiglia.= UNICO SOSTEGNO RIMASTO.=

Come si vede, questa famiglia, mentre si apprestava a vivere unicamente col lavoro, come sempre, ripiomba per la terza volta sul lastrico

Ci sarebbe da impazzire se non ci sorreggesse la fede cieca, insopprimibile nella giustizia e generosità fascista, demandata dalla fiducia del DUCE all'Onorevole Commissione cui mi rivolgo.=

ONOREVOLE COMMISSIONE

Pervaso dalla fiducia di cui sopra, fiero delle modeste benemerenze acquistate, orgoglioso di avere, coi miei figli, servito con fede sincera, senza nulla ricevere, né materialmente né moralmente, (non ebbi infatti alcuna promozione), consapevole dei criteri di giusitizia cui si ispira la commissione stessa, faccio presente che la discriminazione spettantemi, non mi avvantaggia IN NULLA.
Tutti infatti, oramai abbiamo fatto il nostro dovere di soldati e non possediamo né beni di sorta, né immobili, né terreni, né aziende od altro.
Quanto poi alla eventuale ricerca di impieghi privati, già difficilissima per non dire impossibile (e lo so per prova), anche discriminati, è ostacolta dal fatto che le Aziende ebraiche non ci assumono perché cattolici e le Ariane non ci assumono perché appartenenti alla razza ebraica!!

ENGEL Hugo

S. CO

dett
part
pane
asse
figl
sibi
prov
ti r

vive

ne l

all
di

que
ess

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

'6)

A CASO ECCEZIONALE = PROVVEDIMENTO ECCEZIONALE.

In considerazione del caso singolare, unico in Italia come ho detto, prego che l'onorevole Commissione si benigni esaminarlo con particolare considerazione, assicurando cioé a me ed a mia moglie un pane per la vecchiaia ed un modesto avvenire ai figli. NON Chiedo assegnazioni di sorta ma solo che siano conservati a me ed ai miei figli, gli impieghi dalle stesse Gerarchie procurati e tenuti irreprensibilmente con fedeltà e passione, oppure venirci incontro, con un provvedimento, un certificato speciale, un salavacondotto che mi facilita nel procurarmi i mezzi per vivere.=

Se altri, appartenenti alla razza ebraica hanno mezzi qualsiasi per vivere, io non ne ho alcuno.=

Se altri, appartenenti alla razza ebraica hanno uno o più figli, io ne ho UNDICI.=

Se altri, appartenenti alla razza ebraica hanno dato prove di fedeltà alla Patria ed al Regime, io, con tutti i miei figli, credo averne date di certe ed irrefragabili.=

Mi metto a disposizione di codesta Onorevole Commissione per qualunque altro chiarimento e, ove codesta Commissione locredaa , chiedo di essere sentito.=

Allego fotografia della famiglia fatta nel 1935.=

Ringraziando subordinatamente.

Umberto Eminente fu adolfo.

Roma = Via della Balduina 1

ENGEL Hugo

S. CO

SEGRETERIA DI STATO * UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI *

9366/Int

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ecc. Buffarini

Roma, piazza del Gesù, 45

27 novembre 194I / XX

Eminenza Reverendissima,

Con venerata Sua lettera del 18 di questo mese (n. 8560/41) Vostra Eminenza Rev.ma mi raccomandava che volessi appoggiare nel miglior modo possibile, l'istanze inviate al Ministero dell'Interno dal Dottore Umberto Eminente, cattolico di stirpe ebraica, padre di numerosissima famiglia. Non mancai di compiere subito l'uffizio rivolgendomi al Sottosegretario di Stato, l'Eccellenza Buffarini pregandolo di proporre il pietoso caso al Duce.

Ieri mi giunse la risposta così concepita: "Mi rincresce di dovervi comunicare che, attese le disposizioni vigenti in materia razziale, non è stato possibile assecondare le aspirazioni manifestate dal Signor Umberto Eminente nell'istanza rivolta al Duce".

Dispiacentissimo di non essere riuscito a procurare consolazione al Sua raccomandato, mi professo con profondo religioso ossequio, di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

P. Tacchi Venturi d.I.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

9366/4a

ENGEL Hugo e

S. CON

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI COGLI STATI

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

s. l. Exc. Rivera

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Hugo e

S. CON

A Lua

Mons

Vicegere

12

Ebrei

9366/

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Luigi Traglia
Vicegerente
Roma

N. 9366/41

Il Sig. Eugenio Cardoli (Roma, Piazza Imperiali 22) e il Sig. Dr. Umberto Emiliani (Roma, v. della Balduina 1. Quartiere Trionfale) hanno avanzato, tempo fa, l'istanza di essere dispensati dall'osservanza di alcune disposizioni contenute nella Legge sulla difesa della razza, per poter contrarre matrimonio civile.

Al riguardo, devo comunicare all'Ecc. V. R. che i patti compiuti, a tale proposito, dalla Segr. di St. non hanno avuto l'esito desiderato.

Le competenti Autorità, invero, hanno fatto sapere, di recente, che alle disposizioni vigenti in materia razziale non è stato possibile

12 Dic. 1941

Firma Sua Eminenza

27

Wojciechowski
9366/41

assecondare le aspirazioni manifestate dal Sig. Norbert Engelmann nell'ultima sua visita al Capo del Governo.

Profitto — Nel pregarla di far pervenire quanto sopra all'interessato, profitto

Ebrei

ENGEL Hugo e fam

S. CONGR

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del doc

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Prot

3950

3956

ENGEL Hugo e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Famiglia Engel
cattolica nordamericana

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

° 3950/40

° 3956/40

ENGEL Mar

S. C

NONCIATU

DE

Nº

Domanda

A Sua
Monsig
Segret

3956

ENGEL Martino Masè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

NONCIATURE APOSTOLIQUE
DE FRANCE

PARIS, LE 30 Aprile 1940

13-V-40

Nº 11037/577

OGGETTO

Domanda della famiglia Engel

Eccellenza Reverendissima,

Mi permetto di inviare, qui unita, all'Eccellenza Vostra Reverendissima una lettera che mi ha consegnato alcuni giorni fa il Sig. Hugo Engel, cattolico non ariano, rifugiato con la sua famiglia qui a Parigi. Come l'E.V.R. rileverà, detto signore scrive all'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede per ottenere da lui il permesso di emigrare, insieme alla sua famiglia, in quella nazione. Egli aveva a tale scopo già fatto le pratiche necessarie presso questo Consolato Generale ed aveva, anzi, ottenuto verso la fine dell'anno scorso, il permesso di emigrare in Brasile. Disgraziatamente, pero', nel frattempo buona parte del capitale

---

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor DOMENICO TARDINI
Segretario della S.C. per gli AA.EE.SS.

(con allegato)

3956/40

ch'egli doveva depositare presso una banca come cauzione - secondo le disposizioni, cme l'E.V. sa, vigenti colà in materia - gli è stata rubata e si è trovato, cosi', nell'impossibilità di far fronte all'impegno preso con le autorità brasiliane. In seguito a cio' questo Consolato non ha più potuto rilasciare alla famiglia Engel il visto richiesto ed ha consigliato gli interessati a presentare una nuova domanda per mezzo dell'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede.

Il Signor Console, da me interrogato in proposito, mi ha confermato quanto sopra dicendomi, anzi, che, in principio, le persone che possono beneficiare o intendono beneficiare del favore concesso dal Governo brasiliano alla Santa Sede per l'emigrazione dei cattolici tedeschi non ariani, dovrebbero esser presentate da codesta Segreteria di Stato all'Ambasciata del Brasile presso il Vaticano.

La famiglia Engel, che mi è stata raccomandata

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

dal Rev. Oesterreicher sacerdote austriaco rifugiato a Parigi che forse l'E.V. conosce, è stata ricevuta in seno alla Chiesa più di un anno fa in questa città e a quanto il medesimo sacerdote mi scrive, meriterebbe di esser aiutata. Noto, tuttavia, che la figlia del Sig. Engel, nel 1935 a Vienna, professandosi senza religione, avrebbe contratto matrimonio con un ebreo ed avrebbe in seguito ottenuto il divorzio dalle autorità civili austriache.

Comunque vedrà l'E.V. se convenga raccomandare detta domanda a codesta Ambasciata del Brasile.

Approfitto ben volentieri dell'occasione per confermarmi con sensi di sincera e distinta stima

dell'Eccellenza Vostra Reverendissima

devmo Servitore
+ Valerio Valeri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENGEL Mart
S. C

Ebrei

°3956/40

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Paris, le 26. Avril 1940

A Son Excellence

Monsieur l'Ambassadeur du Brésil

Rome

Excellence,

les personnes sousignés, une famille de 4 personnes (père, mère, fils et fille) ont solicité, il y a six mois environs l'autorisation de s'établir au Brésil. Le Consul Général à Paris était en mesure de délivrer les visas à cet effet le mois de Decembre 1939, toutefois à la condition que fût préalablement constitué un dépôt de garantie d'un montant de Fcs 3oo.ooo.- auprès du Banco do Brésil.

Malheureusement, nous ne sommes pas en état d'effectuer le versement prélité.- Nous sommes des réfugiés ex-autrichiens, qui avons dû^fuir notre patrie, en abondonnant tous nos biens. Bien plus, en Octobre 1939, nous avions déjà transféré une première fois la somme de Dollar 3.5oo.- au Brésil, mais la personne qui nous avait été recommandé et que nous avions chargée de déposer la somme au Banco do Brasil, l'a gardée par devers elle.- Un procès est en cours, mais nous ignorons son issue probable.

Ce montant avait été mis à notre disposition par notre beau-frère, residant aux Etats Unis, mais il ne peut pas répéter son geste, car, depuis, la Tcheco- Slovaquie dont il est original, a été envahie et il se voit dans l'obligation d'entretenir une quinzaine de personnes de sa famille.

SEGRETERIA DI STATO PER I RAPPORTI CON GLI STATI

°3956/40

ENGEL Mart

S. CO

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Or nous ne parvenons pas à gagner notre vie en France, car d'une part notre fils, malgré de nombreuses démarches se voit refuser la carte de travail tandis que notre fille a perdu son emploi du fait de la guerre.

Par contre, nous avons de la famille établie à Brésil, grâce à laquelle les enfants sont assurés de trouver du travail. Quant aux parents, ils sont entretenus par leur beau-frère, qui a promis d'assurer leur subsistence jusqu'à la fin de leurs jours. Nous croyons donc pouvoir assurer, qu'en aucun cas nous ne tomberons à la charge du Gouvernement brésilien.

Dans ces conditions, nous prenons la liberté de solliciter une modification du libellé de l'autorisation de visa déjà accordée en ce sens, que le dernier nous soit délivré sans dépôt préalable d'une garantie financière. Si celà était absolument impossible, notre beau-frère serait disposé à faire un nouvel effort- ne dépassant pastouteford, un quart du montant primitionnement reclamé, soit Fcs 75.ooo.- où Dollar 1.7oo.--. Mon beau-frère est; Léonhard Brach, propriétair de la" National Malting Company àPaterson, N.J. , U. S. A. Annstreet.

Dans cette espoir et avec nos remerciments anti cipés, nous vous prions d'agréer, Excellence, l'assurance de nos sentiments profondement respectueux.

Hugo Engel

Hugo Engel, né 1865
Elsa Engel, née 1878
Margareta Elias, née Engel, née 19o8
Frantz Engel, né 19o9

Paris 16, 58, rue Michel Ange

ENGEL Mar

S. C

Ebrei

3950/

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto N. 3950/40

La famiglia Engel, così composta:

1= Hugo Engel
2= Elsa Engel
3= Margareta Elsy nata Engel
4= Frantz Engel,

cattolica non ariana, ex austriaca, profuga a Parigi, desidererebbe emigrare nel Brasile.

La Segreteria di Stato di S.M. sarebbe assai grata all'Eccellentissima Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede se volesse compiacersi di disporre affinchè nella

32

Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede

Roma

6-V-40

Per Appunto
3950/40

Del Console Brasiliano a Sanjo

† Famiglia Engel Vica

accordato il "Visto" sia

duranto il can nel

numero dei 3.000

cattolici non ariani

autorizzati ad immigrare

nel Brasile.

Ebrei

ENGEL Mar

S. C

A Suor

Nom.

15

Dell'A

3956

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 3956/40

Mi è regolarmente pervenuto il pregiato Rapporto (vedi il relativo allegato) dell'Eccellenza Vostra Reverendissima N. 11032/522 in data 30 aprile p.p. con il quale Ella raccomanda la famiglia Engel, di origine ebraica.

Al riguardo mi affretto a comunicarle che il capo della predetta famiglia è stato subito segnalato all'ambasciata del Brasile presso la Santa Sede; ritengo che quanto prima otterrà il generale Brasiliano farà

A Sua Eccellenza Reverendissima Monsignor Valerio Valeri Nunzio Apostolico Parigi

15 V - 40

Prima Minuta Segretaria

SEGRETERIA DI STATO ✠ RAPPORTI CON GLI STATI

Per l'Argentina

3956/40

+ autorizzato a rilasciare
il "visto".
Tardini

SEGRETERIA DI STATO * SANCTA SEDES * RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

ENGEL Mart

S. C

Posizi

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

8

ENGEL Martino Mosè (Leib)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Sig. Martino Mosè Leib Engel
rum. cattolico

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

8629/4

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO CIFRA

ENGEL Martino Mosè (Leib)

vedi LEIB ENGEL Martino Mosè

366

366a

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ENGELMANN Wa
S. CO
Posizi
Prove
Mitte
Data
Ogge
All
Ese

Ebrei

ENGELMANN Walter

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Libri

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Sig. Walter Engelmann
cath. non ariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8657/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
NUNZIATURA CON GLI STATI

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ENGELMANN Walter

Vedi: GRIMEISEN Famiglia, Ebrei

ENRIQUES
S. C

Eminence Mo
juif,qui fu
repondent à
il y a 27 a
Engelmann c
coeur à la
pour le Bre

Lisbonne,H

8657/40

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Eminence,

Permettez moi,Eminence,que je recommande avec tout respect à Votre Eminence Monsieur Walther Engelmann,un réfugié catholique tchécoslovaque d'origine juif,qui fut baptisé en 1913.Le soussigné a éxaminé les papiers.Les déclérations repondent à la vérité.Le réfugié est un catholique pratiquant,qui a convertit il y a 27 ans par conviction à Magdebourg,où il se trouvait alors.Monsieur Walther Engelmann est digne,qu'on lui vient en aide.Le soussigné le recommande de tout coeur à la bienviellence de Votre Eminence,pour qu'il puisse recevoir le visa pour le Brésil.

En baisant le Saint Pourpre je suis

Monsieur Le Cardinal

Votre Eminence

humble serviteur en N.S.

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.
Directeur de l'Aide internationale aux réfugiés catholiques.

Lisbonne,Hôtel Universo,rua do Carmo 102.Portugal,le 2 octobre 1940.

Aide internationale aux réfugiés catholiques *

39

8657/40

ENRIQUES

S. C

An die

die Gnade

neten hul

visum gn

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lisboa,casa Snha d'Arrochella,rua do Salitre 175,Portugal.
den 2.Oktober 1940.

An die
Staatssekretarie Seiner Heiligkeit
Città del Vaticano.

Der Unterzeichnete bittet ehrfurchtvollst Euer Eminenz möchten die Gnade haben,das brasilianische Einreisevisum der Vaticanquote dem Unterzeichneten huldvollst zukommen lassen zu wollen.

Meine Personaldaten sind:

Engelmann Walther
geboren 7.10.1887 in Prag
nichtarischer Abstammung,getauft 1913 in Magdeburg,Taufschein liegt in Photocopie bei.
ehemaliger Industrieller
Cechoslovakischer Pass Nr.R 17/37,gültig bis 9.2.1942.
Der Unterzeichnete verfügt über genügend Mittel zur Reise nach Brasilien und um dort leben zu können.
Derzeitige Wohnung:Lisboa,casa Snha d'Arrochella,rua do Salitre 175,Portugal.

Unter Wiederholung dieser ergebenen Bitte mir das brasilianische Einreisevisum gnädigst zukommen kassen zu wollen,verharre ich

ehrfurchtvollst

Walther Engelmann

ENRIQUES-

S. C

Geburts- und Taufschein.

Tauf- und Familiennamen	Walter Heinrich Engelmann
Name des Vaters	Heinrich Engelmann, Privatier
Name der Mutter	Luise geb. Pollack — Eheleute
Ort der Geburt	Prag
Jahr und Tag der Geburt	Ein Tausend achthundertsiebenundachtzig (1887) am 7. Oktober
Jahr und Tag der Taufe	Ein Tausend Neunhundertdreizehn (1913) am 21. Dezember

Dies bescheinigt auf Grund des hiesigen Taufbuches

Magdeburg, den 5. August 1919.

Das Pfarramt der katholischen Propsteigemeinde
ad St. Sebastianum.

J.V. Hellwig, Assessor.

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria
S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8657/40

+

Il Rev. Padre Polo dei Benedettini, residente in questa Capitale, ha raccomandato a questa Segreteria di Stato le seguenti persone, cattoliche non ariane, desiderose d'emigrare nella Repubblica del Brasile:

1) Sig. Walter Engelmann, cecoslovacco, cattolico dal 1913; libraio: casa Turka S'Arrabella, rua do Salitre 175

2) Sig.a Gerta Maria Gruenberger nata Jubak cecoslovacca cattolica dal 1927: Lisbona: rua Gloria 10/1.

3) Margita Schneider Jubak, cecoslovacca, battezzata alla nascita: Lisbona: 10 Rua Gloria 17 r/c.

Prima di segnalare i suddetti casi all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede gradirei avere assicurato

42 ÷

A S. E. Rev.ma
Mons. Pietro Ciriaci
Nunzio Apostolico
Lisbona

Firma Sua Eminenza

1-X-40

7 2) Sig. Richard Grünbaum, tedesco, cattolico dal 1908; Lisbona Rua San Julião 53-III

4 Sig.

Per Appr
8657/40

Mee' Eccellenza Vostra Rma

de:/ la data del Battesimo sia

cata corrispondente a verità

2/ trattasi di giovani cattolici

meritevoli di essere aiutati.

Ho atteso di conoscere

ho risposto, grazie

SEGRETERIA DI STATO * LUX *

Ebrei

ENRIQUES-AGNOLETTI Dott. Anna Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

EPHRAIMSON

S. C

BIBLIOTECA

All'
M
Segr

4-XI-

13

8328/41

EPHRAIMSON Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA

30 ottobre 1941

Ill.mo e Rev.mo Monsignore,

Riferendomi alla notizia che in questo momento sia possibile ottenere agevolazioni e discriminazioni in favore di persone che soffrono per l'applicazione della legislazione razzista, ho caro di segnalarLe la Signorina Dott.Anna Maria Enriques-Agnoletti, la quale dal 1 giugno 1939 è collaboratrice straordinaria della nostra Biblioteca.

L'impegno esemplare col quale essa si applica alle sue mansioni, la sua preparazione scientifica e la sua bontà la rendono meritevole di una calda ed efficace raccomandazione.

ComunicandoLe questa attestazione, m'auguro che la pratica abbia esito felice, e frattanto La prego, Ill.mo e Rev.mo Monsignore, di gradire i miei migliori ossequi.

G. card. Mercati

(Giovanni Card. Mercati)
Bibliotecario e Archivista di
S. R. C.

All'Ill.mo e Rev.mo Signore
Monsignor Angelo Dell'Acqua
Segreteria di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

4-XI-41

13 R. tratterà di "ammonizione": ma almeno per ora non è possibile perchè l'interessata, dicendo di un matrimonio misto, ma è stato battezzato dopo il 30 settembre 1938.

8328/41

44

EPHRAIMSC

S.

Po

Pr

Mi

Da

Og

All

Ese

N.

Ebrei

EPHRAIMSON Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Ephraimson Lucia

Ebrea austriaca

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

10328/40

10818/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ERBER GO

S.

Famiglia

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lucia Ephraimson
Via Crispi 17

+ 3-I-41

Famiglia Ephraimson

Vedi anche posizione: Cohen Margot.

—

Con lettera del primo gennaio 1941
Padre Jacchi Venturi S.J. comunica
che il Sig. Ephraimson è stato
trasferito a Sortoreti a Potenza
dove trovasi internato con moglie.
Di ne è data comunicazione al Vescovo di Potenza (D'ordine di S. 238/41
del 12-I-41
(Vedi posizione Cohen Margot).

ato
nare
acro
as-
el
ra-
o-
ue-
ersi
ri-
al-
es-

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ERBER GO

S.

Ebrei

1032

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lucia Ephraimson
Via Crispi 17
Potenza, 7.10.1940-XVII

Data 22 Nov. 1940 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* L. Ephraison

Nome .....

Indirizzo: *Località* Potenza

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 7.10. 940

Oggetto .....

Non Ariana che desidera un visto per l'Argentina.

3-XI-40

Si prenda in considerazione come di solito tutte le altre richieste di Americani e si conceda visto.

Evasione:

Arci(*vescovo*) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* .....

47

10328/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lucia Ephraimson
Via Crispi 17
Potenza, 7.10.1940-XVII

ON. Segreterio di Stato
presso la Città del Vaticano

Città del Vaticano

La sottoscritta Lucia EPHRAIMSON si permette chiederVi di voler gentilmente procurargli un visto per recorsi in Argentina con la famiglia così composta:
Hermann Ephraimson, nato a Strelitz-Alt il 30.10.1887 di nazionalità tedesca
Lucia Ephraimson nata Abt, nata a Mulhausen il 30.12.1899 "
Alice Abt nata Pohlnata a Paris il 15.4.1878 "
(madre della sottoscritta)
Hans Ephraimson nata a Berlin il 7.3.1922 nationalità tedesca
(figlio della sottoscritta)

La sottoscritta nel mentre ringrazia sentitamente in anticipo è pronta a fornire ogni ulteriore informazione occorrente.

Con distinti ossegni

Lucia Ephraimson

10328/40

48

ERBER GO

S.

A Le
Mon

Vico

Ebrei

10328/40

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Potenza I5 Dicembre I940

N. 10328/40

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Angelo Bertazzoni
Vescovo di
Potenza

La Sig.ra Lucia EFRAIMSON ~~Efraimson~~ residente in codesta città (v. Crispi 7) si è ora rivolta a questa Segreteria di Stato per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, il visto di emigrazione in Argentina per Lei e per la sua famiglia.

Dall'esposto sembrerebbe che la supplicante ed i suoi congiunti non siano "ariani" e non si fa parola della religione a cui essi appartengono.

Questa Segreteria di Stato è dolente di non poter prestare i buoni uffici richiesti, avendo l'Argentina, come, del resto, tutte le altre Repubbliche Americane, emanato norme restrittive in merito all'immigrazione di non ariani.

A dic
1940

Firma Sua Eminenza

10328/40 Sig.ra Efraimson

ERBER GOLDSCH

S. CONC

IL VESC
DI
POTENZA E

Il Brasile Settentr. ha fatto un'eccezione per un numero limitato di cattolici di discendenza israelitica, battezzati almeno dal 1934

Prego l'Ecc.ma Reverenda volersi compiacere di far conoscere all'interessata quanto sopra.

La ringrazio vivamente in anticipo e profitto

Ebrei

10818/40

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

IL VESCOVO
DI
POTENZA E MARSICO

Potenza I5 Dicembre I940

ALLA SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITA'

CITTA' del VATICANO

Con riferimento alla Lettera di Codesta Segreteria di Stato N° I0328/40 in data 4 Novembre u.s. mi faccio dovere di informare che la Signora Lucia Efraimsone che aveva chiesto a Codesto Sacro Dicastero il suo alto appoggio per poter emigrare nel Brasile assieme alla famiglia, è israelita, e pertanto non può godere del favore concesso da quel Governo.

Viste tramontate le sue speranze di potersi recare nel Brasile, chiederebbe l'autorevole intervento della S. Sede per poter emigrare, sempre assieme allo sposo, in altro Stato. Se questo non fosse possibile, pregherebbe le fosse concesso di potersi riunire con suo marito o quì a Potenza o altrove pur di poter ricongiungere la sua famiglia.

Il marito della Signora, Ermano Efraimson, si trova attualmente internato a Tortoreto (Teramo).

Prostrato al bacio della Sacra Porpora, è mio onore professarmi dell'Eminenza Vostra devotissimo

+ Eugenio Bertazzoni

~~VESCOVO~~ DI POTENZA E MARSICO

10818/40

50

ERBER GO

S.

Rur

P.

Ebrei

10818/40

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 10818/40

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi - Venturi S.J.
Roma

La Sig.ra Lucia ~~Ef~~ Ephraim son, non ariana interna a Potenza, e mezzo all'Ecc.mo Vescovo di quella Diocesi, la domanda d'indirizzo di questa Segreteria di Stato per ottenere il permesso di risiedere con suo marito - Emanuele Ephraim son - internato a Tortoreto (Teramo).

Mi permetto di segnalare il caso alla carità della Paternità V. Rev.ma per quelle speranze che le sia possibile adoperare ~~se~~ ~~è~~ ~~possibile~~ ~~adoperare~~ ~~fare un passo~~ ~~presso~~ ~~è~~ ~~in~~ ~~il~~ suo favorevole.

La ringrazio vivamente in anticipo e profitto

22/X1.940

Firma Sua Eminenza

Ebrei

10818/40 Mag.ri Ebrei

51

Ebrei

ERBER GOLDSCHMIED Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Signora Stefania Goldschmied
vedova Erber
si raccomanda alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

° 1728/40 ° 2255/40
° 2254/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO

1728/

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Stefania Goldschmied ved. Erber
Trieste, via Fabio Severo 20.-

Trieste, li 18/febb./1940/XVIII

ECCELSA
SEGRETERIA DI STATO DEL VATICANO
R O M A

La sottoscritta Stefania Goldschmied vedova Erber, italiana, privata, d'anni 54, cattolica, residente a Trieste, ed anche nata ivi, chiede rispettosamente che Vi degnate concederle il visto permanente di immigrazione nel Brasile, in conformitá alla risoluzione n.39 del consiglio di Immigrazione e Colonizzazione, desiderando vivere ivi con suo figlio Roberto Erber, domiciliato a Niterei, Rua Gaviao Peixoto 250, nello Stato di Rio de Janeiro, coniugato, commerciante, la cui permanenza locale nel paese porta il n. 384 nella Delegazione di ordine Politico e Sociale, riconoscimento che fú convalidato il 25 novembre 1939, sotto n, 7179/39 dal Dipartimento Nazionale di Immigrazione.-

La petente basa questa viva preghiera sui documenti allegati ed osserva che il n, 1) trovasi giá presso l'Ambasciata degli S.U. del Brasile presso la Santa Sede in Roma-

Antecipa vive grazie e si segna

. Stefania Goldschmied ved Erber

53

1728/40

ERDSTEIN

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Ebrei

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Stefania Goldschmied ved. Erber
Trieste, via Fabio Severo 20.-

Trieste, li 7/marzo/1940/XVIII

N. 1728/40

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Antonio Santin
Vicario di
Trieste

29 - II - 40

Firma Sua Eminenza

È giunta una lettera della Signora Stefania Goldschmied vedova Erber, cittadina di razza ebraica, residente in codesta città: Via Fabio Severo 20.

La predetta Signora chiede l'appoggio della S. Sede per ottenere con sollecitudine il permesso d'immigrare nel Brasile.

Questa Segreteria di Stato, se l'Eccellenza Vostra lo riterrà opportuno, è disposta a segnalare il caso all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede. È poi ne-

1728/40 Dell'Acqua

ERDSTEIN Rodolfo

S. CONG

Stefania Go
Trieste, vi

CVRIA VESC
DI TRIESTE E CA

TRIESTI

N.245/194

+ cepario che l'interessata
stessa volga le ~~Lebetse~~ pratiche
d'emigrazione presso il com
petente Consolato Brasilian
Prego pertanto l'Eccellenz
Vostra Reverendissima di
volersi compiacere di fa
sapere quanto sopra alla
Signora Goldschmiedt e di
rimettermi i suoi mitt. ma
documenti.

Profitto

A Sua Eminenza
Il Sig. Card. Lu
Segretario di S
Città del

Ebrei ~~575~~ H. Eud

2255/40

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Stefania Goldschmied ved. Erber
Trieste, via Fabio Severo 20.-

Trieste,li 7/marzo/1940/XVIII

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

N.245/1940

Trieste,5 marzo 1940

Eminenza Reverendissima

In riscontro alla venerata lettera dd. 29 febbraio 1940 Nr.1728/1940 mi onoro di significare all'Emza Vostra Reverendissima che in data odierna ho comunicato alla signora Stefania Goldschmied ved.Erben quanto la riguarda, consegnandoLe pure i documenti uniti alla supplica presentata a Cod.Eccma Segreteria di Stato.

Della suddetta signora mi vengono date buone informazioni; può quindi essere raccomandata, mentre quì essa tenterà di fare i passi presso il Consolato.

Bacio la S.Porpora e con profonda venerazione mi professo

di V.Emza Revma
devotissimo servitore

+ Antonio Santin
Vescovo

Curia Episcopalis Tergestina et Iustinopolitana

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig.Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano

56

2255/40

ERDSTEIN

Stef
Trie

d'an
tesa
nel
zion
dem
con
nel
val
gra
pre
ché
Tri
ven
suo
tos
rit
per
già
Rom

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

2255

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Stefania Goldschmied ved. Erber
Trieste, via Fabio Severo 20.-

Trieste, li 7/marzo/1940/XVIII

Eccelsa

SEGRETERIA DI STATO DEL VATICANO

R O M A

La sottoscritta Stefania Goldschmied vedova Erber, italiana, privata, d'anni 54, cattolica, residente a Trieste, ed anche nata ivi, chiede rispettosamente che Vi degnate concederle il visto permanente di immigrazione nel Brasile, in conformitá alla risoluzione n.39 del Consiglio di Immigrazione e Colonizzazione, desiderando vivere ivi con suo figlio Roberto Erber domociliato a Niterói, Rua Gaviae Peixoto 250, nello Stato di Rio de Janeiro, coniugato, commerciante, la cui permanenza locale nel Paese porta il n.384 nella Delegazione di ordine Politico e Sociale, riconoscimento che fu convalidato il 25/nov./1939, al n.7179/39 dal Dipartimento Nazionale di Immigrazione.-La presente istanza é analoga per contenuto ed allegati a quella presentata a codesta Eccelsa Segreteria di Stato in dd.18/febb./c.a., e poiché quella venne trasmessa per parere e riferta alla Curia Vescovile di Trieste, essa viene ora, come suggerito in questa Sede, trasmessa di nuovo.-

Si rileva che la Curia Vescovile di Trieste ha assicurato alla scrivente il Suo parere favorevole sulla presente istanza, e che provvederá al suo inoltro ancora in giornata.-

Si compiaccia codesta Ecc. Segreteria di Stato di significare alla sottoscritta, se, e quali ulteriori documenti sarebbero ancora necessari per ritenere l'istanza presente completa ai fini della stesura del passaporto per Rio di Janeiro.- Dei documenti in presentazione, quello ad 1) trovasi giá presso l'Ambasciata degli S.U. del Brasile presso la Santa Sede in Roma.-

Antecipa vivissime grazie e si segna
Stefania ved. Erber

Stefania ved. Erber.

Ebrei

2255/40

57

ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 2254/40

Appunto

La Signora Stefania Goldschmied vedova Erber, cattolica, battezzata nel 1886, residente a Trieste, desidererebbe emigrare nella Repubblica del Brasile ove già trovasi suo figlio, Signor Roberto Erber, domiciliato a Niteroi, Rua Gavias Peixote 250.

La Segreteria di Stato prega l'Eccellentissima Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede di voler benevolmente includere il suddetto caso nella numerosa lista dei 3.000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare nel Brasile.

Trasmessa all'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede

16-III-40

Considerata dal Vice Cancelliere

2254/40
per Asyl

58

ERDSTEIN

S

Ebrei

2255

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+ N. 2255/40

Mi è regolarmente pervenuta la pregiata lettera dell'Eccellenza Vostra Rev.ma del 5 c.m. N. 245/40, relativa alla Signora Stefania Goldschmied, desiderosa d'emigrare nel Brasile.

Mi pregio affettuosamente significare all'Eccellenza Vostra che il caso della predetta Signora è stato ufficiosamente raccomandato all'Ambasciata Brasiliana presso la S. Sede.

Siccome però le relative pratiche affinchè l'emigrazione possa assolutamente essere compiute presso il locale competente Consolato del Brasile, le rimetto qui unite

59a

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Antonio Santini
Vicario di
Trieste

16/4 - III - 40

Firma Sua Eminenza

Ebrei

Dell'Acqua
2255/40

+ documenti con preghiera di farli pervenire all'interessata.

Ebrei

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

ERDSTEIN

Ebrei

6016/40
1

ERDSTEIN Rodolfo e consorte Neuman Hermine

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

°6016/40 °6941/40 °8093/40 °8134/40
°6943/40 °8133/40

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sironi Ferdinando

New York
102 Mac Dongal Str. 6016/40

Genova
Via Maragliano, 23 - Tel. 53-743

ARCIVESCOVADO DI GENOVA
SEGRETERIA

3. VII. 40.

Rev.mo Monsignore,

Le sarò sinceramente riconoscente se vorrà cercare brevemente il Sig. Sironi Ferdinando di Genova, da noi ben conosciuto.

Con profondo ossequio.

°6016/40 G.B. Weidinger S.J. Segr. 61a

616

5-7-40

Raccomandazione due
ebrei convertiti:

Ho detto di accogliere favorevolmente
la lettera del Card. Arcivescovo
di Genova in cui si dichiara
a) che trattasi di convertiti anche 1932
b) di buoni e praticanti cattolici.
La presentazione del Gratoni merita Tit. Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Tutti i diritti riservati.

Sironi Ferdinando

New York
102 Mac Dongal Str. 6016/40

Genova
Via Maragliano, 23 - Tel. 53-743

due

[illegible]
[illegible]
v. dichiara
[illegible] 1932
[illegible] cattolici.
[illegible] Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * STATI * RAPPORTI CON GLI

à

t-

ti
te.
s-

Via

i-
in
-

r
ica.

616

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Rodolfo Erdstein

N. 6941 | u

Il Signor Rodolfo Erdstein, cattolico non ariano, battezzato nella chiesa di N. S. di Betlemme in Barcellona il 13 Luglio 1926, desidererebbe emigrare in Brasile insieme alla moglie Neuman Hermine, ~~bat~~ cattolica non ariana, battezzata a Vienna il 17 settembre 1938.

Essi risiedono attualmente a Genova, in Via a. M. Maragliano, N. 23-17, e si rivolgeranno al ~~prat~~ Consolato Generale per le pratiche di emigrazione.

La Segreteria di Stato di S. S. prega l'Ec.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di voler Si compiacere di includere i suddetti coniugi nel numero dei tremila cattolici non ariani autorizzati ad emigrare negli Stati Uniti del Brasile.

T di quella città

Ec.ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

10-VIII-40

(Thoumbardi)

6941/40

62

Mod. 3/1940

TELEGRAMMA

Ricevuto il 10/2 19

Ebrei

Ricevuto il 12/8 19 40
Circuito n.°
Ore
Ricevente

TELEGRAMMA

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL VATICANO 12 AGO 940 TELEGRAFO

MONSIGNORE LOMBARDI CITTADELVATICANO =

Affari straordinari - Segretario di Stato

N. 12 di recapito - Rimesso al fattorino ad ore

SEGRETERIA DI STATO

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA			PRESENTAZIONE Giorno e mese	PRESENTAZIONE Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

17= CITTADELVATICANO GENOVA 200 16 12 1840 VISTATO =

= PREGO VOSTRA CORTESIA URGENDO BENESTARE AMBASCIATA BRASILE ERDSTEIN ADLER

RINGRAZIANDO OSSEQUIO = SIRONI FERDINANDO =

SEGRETERIA DI STATO * UFFICIO CIFRA * PER I RAPPORTI CON GLI STATI

In data 10 corr. fummo raccomandati all'am.: Ambasciata del Brasile?
10 - VIII - 40

m 1/1169

636

Via aerea.

Rodolfo Erdstein

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 12/2 19 40

segna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Mod. 3/1940

Ricevuto il 12/8 19 40
Circuito n.°
Ore
Ricevente

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

TELEGRAMMA

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
						Giorno e mese	Ore e minuti	

17= CITTADELVATICANO GENOVA 200 16 12 1840 VISTATO =

= PREGO VOSTRA CORTESIA URGENDO BENESTARE AMBASCIATA BRASILE ERDSTEIN ADLER

RINGRAZIANDO OSSEQUIO = SIRONI FERDINANDO =

In data fummo raccomandati all'Am:
Ambasciata del Brasile?
10 - VIII - 40

m/1769.

Genova. I4 Agosto I940

Rodolfo Erdstein

Via Tito Speri 6

639

ARCIVESCOVADO

alla
1°
2°
3°
af
de
ri
al
I
co
es
a

Si
de

6943/3

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.

SEGRETERIA DI STATO * UFFICIO RAPPORTI CON GLI

Rodolfo Erdstein

Genova, 14 Agosto 1940

N. 6943/40

Sono lieto di partecipare alla Eccma V.R. che, accogliendo la raccomandazione di codesta Curia Arcivescovile in data 7 corrente mese, la Legazione di Stato ha segnalato all'Ecc.ma la del Brasile presso la S. Sede le dei Signori Rodolfo Erdstein, ine Neuman ed Elfriede Adler, lici non ariani, desiderosi di ,are in Brasile.

Il Consolato Brasiliano di esta città avviserà gli stati della eventuale concessione del

Baciandole ...

à

t-

ti

te.

s-

Via

i-

in

-

r

ica.

ARCIVESCOVADO DI GENOVA
SEGRETERIA

7.VIII.1940.

Ill.mo e Rev.mo Monsignore,

Mi permetto di raccomandare caldamente alla Sua grande bontà i seguenti Signori
1° Neuman Hermine,
2°Erdstein Rodolfo,
3° Adler Elfriede
affinchè possano ottenere dal Consolato del Brasile il visto per l'immigrazione sul territorio della Repubblica dovendosi recare all'Equatore.

Le sarei sommamente grato se potesse con cortese sollecitudine occuparsi del caso essendo la posizione di questi Signori qui a Genova assai critica;

Il resto le spiegherà a voce l'ottimo Sig.Sironi Ferdinando da noi incaricato delle pratiche.

Con profondo ossequio.

Dev.mo

64

G. B. Weidinger S.J.

6943/40

Leggi: abitanti a Genova Via A. M. Maragliano N. 23-17 Int.

65

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico

Rodolfo Erdstein

battezzato nella Chiesa
Parocchiale N. S. di Bethlemme
in Barcellona il 13 Luglio 1926

sposato il 6 Dicembre 1933
nella Archidiocesi di Genova
con

Neuman Hermine

battezzata il 17.9.1935
a Vienna nella Chiesa
di Stadtpfarre - Hernenburg.

Adler Elfriede

battezzata il 2.2.1901
a Vienna nella Chiesa
Pfarre U. L. Frau Schotten
Geburts und Zuständ. Schein

Ebrei

694

Rodolfo Erdstein

Genova. 14 Agosto 1940

N. 6943/40

Vano lieto di partecipare alla Em. V.R. che, accogliendo la raccomandazione di codesta Curia Arcivescovile in data 7 corrente mese, la Segreteria di Stato ha segnalato all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede il caso dei Signori Rodolfo Erdstein, Hermine Neuman ed Elfriede Adler, cattolici non ariani, desiderosi di emigrare in Brasile.

Il Consolato Brasiliano di codesta città avviserà gli interessati della eventuale concessione del visto.

Baciandole ...

Firma Sua Eminenza

a Sua Eminenza Rev.ma
e Rev.ma Card. Pietro Boetto
Arcivescovo di
Genova

10-VIII-40

6943/40 (Abombardi)

65

Ebrei

8093

Rodolfo Erdstein
Genova

Genova, I4 Agosto I940

Alla II Sezione
(Don Brici)

Data 21 Agosto 1940 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Rodolfo Erdstein

Nome .....

Indirizzo: *Località* Genova

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 14 Agosto

Oggetto .....

Ha ottenuto il visto per il Brasile; prega ~~www~~ procurargli i ~~xxx~~ biglietti di viaggio (anche per la moglie); per parte sua potrebbe contribuire alla spesa con L.1700.

Evasione:

La pratica dei coniugi Erdstein è in perfetto ordine. Si può concedere quanto richiedono 23 - VIII - 40

Arci(vescovo) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da ..... il ..... con .....

66

Ebrei

8093/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
States and International Organizations
Stati e le Organizzazioni Internazionali
Relations with
Rapporti con gli
Section for Relations
Sezione per i Rapporti con gli

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL

attes

Batte

ne fa

resti

lui ca

sta Cu

attest

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

0093

Rodolfo Erdstein
Genova

Genova, I4 Agosto I940

Mod. 3/1940

CITTÀ DEL VATICANO * STATO DELLA * TELEGRAFO
31 AGO 940

VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

AZIONE
minuti

RCIVESCOVADO

ITO =

N E SIGNORA

RODOLFO ERDSTEIN

16 SETTEMBRE 1940

Curia Arcivescovile

Genova

Il sottoscritto Provicario Generale attesta di aver avuto tra mani i documenti di Battesimo, matrimonio religioso e dell'oblazione fatta alla Chiesa di Barcellona e di averli restituiti al signor Erdstein perchè troppo a lui cari e necessari.

La famiglia di un Monsignore di questa Curia, conoscente degli sposi Erdstein, attesta che sono due vere buone persone.

Genova _ 20 agosto I940.

S. V.

SEGRETERIA DI STATO * SEZIONE RAPPORTI CON GLI STATI *

687

8093/40

686

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

8093/6080

Ricevuto il 21/8/1940

TELEGRAMMA

Mod. 3/1940

Genova 25 agosto 1940.

Il sottoscritto Provicario Generale

dichiara che sono due sole persone

che sanno la triste notizia della morte

del Cardinale Boetto e precisamente

la sorella Teresa e il nipote Eugenio

che furono subito chiamati a Genova

per ordine di Sua Eminenza.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. All rights reserved.

Mod. 3/1940

TELEGRAMMA

Ricevuto il 31/8 1940
Circuito n.°
Ore 21
Ricevente

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO
31 AGO 940
TELEGRAFO

RP 5,25 MONS MONTINI SEGRETERIA DI STATO

CITTADELVATICANO =

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

N. 83 di recapito – Rimesso al fattorino ad ore 21.10

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE Giorno e mese	Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

19 CITTAVATICANO GENOVA 971 27 31 1525 VST =

RIFERIMENTO NOSTRA ISTANZA TRASMESSA 20 CORRENTE DA QUESTO ARCIVESCOVADO

PREGHIAMO SOLLECITA EVASIONE ONDE EVITARE IMMINENTE INTERNAMENTO =

: RODOLFO ERDSTEIN E SIGNORA

16 SETTEMBRE 1940

S. E. R. restituito al mittente

SEGRETERIA DI STATO CONSIGLI STATI

Rodolfo Erdstein
Genova

Genova, I4 Agosto I940

© ASRS Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 31/8 19[illegible]

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

segna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Ricevuto il 31/8 1940
Circuito n.°
Ore 21—
Ricevente

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Mod. 3/1940

CT 5,25 20

TELEGRAMMA

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
						Giorno e mese	Ore e minuti	

19 CITTAVATICANO GENOVA 971 27 31 1525 VST =

RIFERIMENTO NOSTRA ISTANZA TRASMESSA 20 CORRENTE DA QUESTO ARCIVESCOVADO

PREGHIAMO SOLLECITA EVASIONE ONDE EVITARE IMMINENTE INTERNAMENTO =

: RODOLFO ERDSTEIN E SIGNORA

16 SETTEMBRE 1940

B. R. restituito al mittente

Rodolfo Erdstein
Genova

Genova, I4 Agosto I940

8093/40

686

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.

A Sua Eccellenza
Segretario di Stato
Vaticano
Roma
8093/

Rodolfo Erdstein
Genova
Via Maragliano 23/I7

Genova, I4 Agosto I940

Eminenza,

Trovandomi in grande bisogno, mi permetto rivolgermi umilmente a Vostra Eminenza con la seguente preghiera:

Come risulta dall'accluso Curriculum Vitae, mi trovo unitamente alla mia Signora, da circa un anno a Genova. Causa le mie precedenti relazioni nell'America del Sud, mi sono occupato per ottenere, per me e per la mia Signora una possibilità di entrata in quel Paese, ciò che fortunatamente mi riuscì. Ho ottenuto per bontà divina il visto di entrata tanto per il Brasile quanto per l'Ecuador.

Ho pure la speranza, qualora dovessi avere la fortuna di poter recarmi colà, di ottenere la rappresentanza di alcune Ditte locali. Essendo conosciuto e ben introdotto nell'America del Sud, spero di potere, malgrado la mia avanzata età, rifarmi colà una nuova esistenza.

Non voglio sottacere che ebbi la disgrazia di venire imprigionato, assieme alla mia Signora, senza motivo (noi siamo cittadini polacchi) dall'11 al 30 giugno a.c.

Qui a Genova noi siamo vissuti colricavo degli effetti che avevamo portati con noi. Non ricevemmo sussidi da alcuna parte.

Informazioni sul mio conto l'Eminenza Vostra potrà assumere presso il Signor Console Generale dell'Ecuador Dr. Alberto Larrea Ch. Via Maragliano e presso S.E. il Generale Luigi Rossi, Via de Amicis 4/7.

Dalle Autorità ci venne concessa una molto piccola dilazione per la nostra partenza: trascorsa questa verremmo messi in un campo di concentramento. Essendo io vecchio e ammalato, ciò significherebbe per me la fine.

Disgraziatamente non dispongo dei mezzi necessari per poter intraprendere con la mia Signora il viaggio per il Sudamerica. La mia sostanza liquida ammonta ora a circa 2.000 lire.

A Sua Eminenza il Cardinale
Segretario di Stato MAGLIONE

CITTA'DEL VATICANO

8093/40

69

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations
Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali
Vatican City. All rights reserved.

Mi permetto ora rivolgere all'Eminenza Vostra la umile preghiera di voler renderci possibile il progettato viaggio per il Brasile. Io metterei volentieri a disposizione della Santa Sede l'importo di Lire I700.== e pregherei di farmi avere i biglietti di passaggio.All'infuori del suddetto importo io non posseggo nulla da poter realizzare per provvedere alle spese di viaggio.

Come ho esposto nel Curriculum vitae,io sono stato un grande benefattore della Santa Chiesa e mi riesce oggi molte penoso di dovermi rivolgere alla Santa Chiesa stessa per un benevolo sussidio. in questa occasione mi permetto di osservare molto umilmente che restituirei alla Santa Sede in misura maggiore,il sussidio concessomi,non appena mi sia possibile , quando cioé tornerei a guadagnare.

Ciò premesso mi permetto pregare l'Eminenza Vostra di voler evadere favorevolmente la mia richiesta e di farmi pervenire una cortese sollecita risposta in considerazione del breve tempo che ancora rimane a mia disposizione.

Nella speranza di non essermi rivolto invano all'Eminenza Vostra ,ringrazio in anticipo e resto dell'Eminenza Vostra col'espressione della più profonda osservanza

devotissimo

Rodolfo Erdstein

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

608

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Rodolfo Erdstein
Genova
Via Maragliano 23/7

Genova, I4 Agosto I940

CURRICULUM VITAE

Sono nato il I8 dicembre I878 in Wierzchnia (Vecchia Austria), frequentai colà le 4 classi elementari e il I corso ginnasiale a Stanislau. Già nel mio quindicesimo anno d'età ero indipendente e commerciavo per mio conto in bestiame, foraggi ecc. All'età di I8 anni mi recai in Rumenia dove mi associai ad un piccolo esercizio di Caffé. A 24 anni possedevo già 2 Hotels, l'Hotel de France in Botosani e Strada Lipskani in Bucarest.

Poi dovetti rientrare in Patria per il servizio militare e fui destinato al 9° Reggimento di Fanteria austriaco presso ilquale prestai servizio per venire susseguentemente assegnato al Comando del Corpo in Przemysl. Comandante del Corpo era in quel tempo Anton Ritter von Galgoczy. A seguito di un peggioramento delle mie condizioni di salute passai visita superiore nell'Ospedale della Guarnigione e fui trasferito nella Riserva. Dopo il mio congedo feci ritorno in Rumenia per riprendere il mio commercio.

La mia sostanza, fatta col mio lavoro, importava nell'anno I9I2 circa 300.000 franchi oro, ivi compresi gli Hotels in mio possesso su menzionati. Nel medesimo anno scoppiò la guerra balcanica e i miei Hotels furono adibiti a scopi militari. Le ingenti scorte, specialmente i vini pregiati da me portati furono requisiti e mi vennero pagatix con una frazione del loro valore reale.

Mi decisi perciò a liquidare tutto subito e mi rimase un Capitale di circa 60.000 franchi oro. Nel I9I3 partii col Piroscafo "Cap. Finistere" per Buenos Ayres. A Mendoza impiantai una Fabbrica di ghiaccio, ma non ebbi alcun successo e dovetti venderla nel I9I5 con una perdita di circa: 30.000 franchi oro.

Dopo di ciò partii per il Perù per comperare con un collaboratore presso la Textilfabrik Santa Catalina merce non esportabile. Per la vendita di questa merce al dettaglio avevamo occupati circa I8 rappresentanti. Dopo circa un anno e mezzo il mio collaboratore, che era cittadino svizzero, partì per l'America e per l'Inghilterra per assicurarsi colà gli articoli di alcune grandi ditte. Ci trasferimmo poi nell'Equatore e impiantammo colà la più grande azienda tessile, avevamo circa 50 agenti che viaggiavano per tutto il Paese con la nostra merce. Io personalmente visitavo soltanto i grossisti e le Autorità militari, viaggiando per tutto il Paese su di un mulo per 4 mesi all'anno. La nostra Sede centrale era nel Porto di Guayaquil e nostre Filiali erano nella Capitale Quito.

Nel I92I ho liquidato questa impresa vendendo la merce residuale al commerciante italiano Damian Miranda in Quito.

L'invincibile nostalgia dei miei genitori mi indusse a ritornare in Europa. Portavo con me una sostanza liquida di circa 300.000 dollari.

8093/40

71

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Dapprima rimasi un anno a Barcellona. In questa città passai,per intima completa convinzione alla Fede Cattolico-Romana. In questa occasione feci un'oblazione per la Chiesa Nuestra Senora Belen di Barcellona (come da acclusa fotocopia)di 2000 Dollari.

Mi recai poi nella mia Patria in Polonia ; anche qui feci un'oblazione per la fondazione di una scuola cattolica di 5000 dollari oro. Il documento originale relativo a tale oblazione trovasi presso il Consolato del Chile a Milano. Inoltre rimisi molto rilevanti importi ad altri Istituti Pii Cattolici.

Nel mio Comune di origine acquistai poi un podere di I90 ettari. La metà del prodotto dello stesso veniva utilizzato per refzione di scolari poveri di quel paese.

Alla fine del I922 mi stabilii a Vienna e vi fondai la Banca Austro Spagnuola. Causa l'inflazione degli anni I924 e I925 perdetti tuttla la mia sostanza e la Banca venne messa in liquidazione.

Dopo questo disastro mi occupai di affari di esportazione di prodotti sudamericani ,principalmente di lana dal Urugaay. Mi ero nuovamente costruita una buona esistenza.

Anche a Vienna feci grandi oblazioni per studenti cattolici a mani d el Padre Principe di Hohenlohe von Schillingsfuerst, come pure direttamente a diversi Conventi e Ordini religiosi.

Il 2 Agosto I939 dovetti,quale cittadine polacco,abbandonare Vienna e come tutti gli altri emigranti perdetti tutta la mia sostanza ivi compresi I50.000 marchi. Mi recai in Italia,unica via allora aperta per me e presialloggio in una pensione rigidamente cattolica di Genova.

In questa Cittàmi sposai con la cattolica Hermine Aufrich di Vienna che già conoscevo,e precisamente il 6 dicembre I939 nella Chiesa Metropolitana di SanLorenzo,ciò che risulta dall'acclusa Fotocopia.

Rodolfo Principe di Salm

Roma

8712

14 Settembre 1940

L'Ambasciata del Brasile comunica di aver dovuto ritirare il visto rilasciato per il sig. RODOLFO ERDSTEIN, raccomandato dall'Arcivescovado di Genova, perchè ha tentato di corrômpere con offerta di danaro due funzionari del Consolato di Genova.

L'Erdstein era già in sospetto dei PP. Pallottini i quali dubitavano dell'autenticità del xxxx certificato di battesimo.

SEGRETERIA DI STATO * LIBRI * RAPPORTI CON GLI STATI

73

Ebrei

8112/40

Belardo

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8133

8133/40

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. P. Boetto
Arcivescovo di
Genova

Firma Sua Eminenza

RD Ott. 1940

La Segreteria di Codesta Arcivescovile
~~Il Provicario Generale di Cod.~~
~~detta Curia Arcivescovile~~, in
data 7 ag. c.a. raccomanda-
va per S. Sede
va ~~a questa Segreteria di~~
~~Stato~~ la famiglia Erdstein,
cattolica non ariana desiderosa
di emigrare in Brasile, e
~~Come~~ la raccomandazione
ne veniva rinnovata dal
Provicario Generale di Codesta
Curia Arcivescovile in data 20 ag..
Come atto a comunicare
all'Ufficio
all'Em. V. Rev.ma con ~~Uffizio~~
N.r 6941/40 del 10 ag. u.s.,
questa Segreteria di Stato
non mancò di segnalare
il caso all'Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede.
È stato ancora riferito il Vs.
Atto di emigrazione alle sue
indicate persone, una, pertanto,
pro, l'Ambasciata ne parola
in data 12 Ott. c.a. mi co-
munica "di essere stata atten-

Ebrei

8133/40

74

gata a rilasciare l'autorizzazione del visto di emigrazione per il passaporto del Sig. Rodolfo Erdstein, avendo questi tentato di corrompere due funzionari del Consolato Generale di Germania ~~:~~ credo bene

tanto di comunicare all'Em. V. per sua opportuna conoscenza e norma.

Profido

Ebrei

8134/

N° 32.

L'Ambassade du Brésil près le Saint-Siège regrette devoir porter à la connaissance de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté qu'elle s'est trouvé obligée de retirer l'autorisation du visa d'émigration pour le passeport de Monsieur Rodolfo Erdstein, celui-ci ayant tenté, comme il résulte d'un rapport du Consulat Général de Gênes, de corrompre deux fonctionnaires dudit Consulat.

Rome, ce 12 septembre 1940.

EMBAIXADA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL
ORDEM E PROGRESSO
SANTA SÉ

8134/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ERDSTEIN Rywen Roudolphe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8134/40

Légation Ambassade
du Brésil près le
Saint-Siège

Rome

La Secrétairerie d'Etat
de Sa Sainteté a l'hon-
neur d'accuser réception
à l'Ambassade du Bré-
sil près le Saint-Siège
de la note N° 32 du 12
Septembre 1940 relative
à Monsieur Rodolfo
Erdsteinn.

La Secrétairerie d'E-
tat remercie beaucoup
l'Ambassade du Brésil
pour la courtoise com-
munication et profite
de l'occasion pour Lui
renouveller les assuran-
ces de sa haute consi-
dération.

20 Sept. 1940.

8134/40 SS. Mojaisky

76

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

ERDSTEIN Rywen Roudolphe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

77

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ERLICHMAN Jankiel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Qualità documento

Oggetto

ERDSTEIN Rywen Roudolphe

vedi ZIMMER Philippe

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ERLICHMAN Jankiel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ
RAPPORTI CON GLI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ESKENAZI Salomone

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data ..... (d'entrata in ufficio) № .....

(Epistola hebraicâ linguâ scripta ab iuvene (vivo) adulescente hebraeo pauperè, tuberculosi faucium laborante.)

Mittente: *Cognome* Erlichmann

Nome W.P. Jankiel

Indirizzo: *Località* Werba, pow. Dubno na Wołyń ul. Słowackiego, 8 (Słowackiego 8) Polonia

Diocesi Łuck.

Data (*della missiva*) 4 marzo 1939

Oggetto 1) Stilo modesto et pulchro gratulatur S.P. Pio XII, elevato in „sedem Sancti Petri" et benedictiones caeli ei apprecatur.

2) Describit suam condicionem: est iuvenis stirpis hebraicae, originis polonicae. „Eum filius sine domo et familia, 30 annorum, iam 5 annos laboro gravi morbo, tuberculosi faucium, morbo qui amaram reddit vitam, me corrodit nec sinit me acquirere labore mercedem pro necessitate vitae! Propter paupertatem toto hoc tempore non potuit curationem radicalem per medicum; inde morbus vehementer invaluit. Medici ei suadent ut curationem radicalem subeat; pluries memorat „dolores terribiles" quibus cruciatur. „Media necessaria non possum assequi, et ideo cogor, aperire statum meum Sancto Patri ... et petere ab eo auxilium pro homine patienti dolores crudeles ut Iob et luctante cum morte. Haec est ultima spes mea, ut Sanctus Pater auxilio materiali mihi possibilem reddat curationem. Ego deinde cotidie orabo pro S.P. ut Deus caeli et terrae eum consoletur ac felicem reddat ... Ego servus tuus corde et animo subscribo Jankiel Erlichman."

Evasione:

(*Arci*)*vescovo* .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da .....

il .....

con .....

Inviata alla Segreteria di Stato di Sua Santità il 12 luglio 1939.

Nulla è stato più da apporre.

4490/39

80

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

575

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

scriptura cursiva moderna

ebraico (scritt. rabbinica)

575

Segreteria di Stato

Vaticano

Roma, 4/III 1939

Rev.mo Sig.re

Rev. P. Jankiel Erlichman

m-to Werba pow. Dubno

na Wołyń. ul. Słowackiego 55

575

81

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

3268/43

3265/43

81v

ESKENAZI Salomone

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

3268/43

3265/43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ESSINGER Famiglia

ARCIVESCOVADO

Data d'arrivo 25 maggio 43 № .....

Cardinale Arcivescovo di Milano

Mittente: .....

Suo indirizzo: .....

Diocesi .....

Data della missiva 21 corr.

Oggetto un certo sig.Eskenazi Salomone,ebreo residente in Milano, supplica la S.Sede di interessarsi della sorella di lui,di anni 77, arrestata nel febbraio scorso a Parigi e deportata in località ignota

Evasione Si fa? Non è materia d'Uff.?

Entrata in Ufficio	il	RICERCHE D'ARCHIVIO	
Passata al protocollo	il	Richiesta da	.....
» a	il	il	.....
» agli Scrittori	il	Restituita	il .....
Mandata alla firma	il	con esito	.....
Giunta alla spedizione	il	Richiesta da	.....
Spedita	il	il	.....
Restituita al protocollo	il	Restituita	il .....
Passata all'Archivio	il	con esito	.....

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

3208/43

83

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI COGLI STATI

Obui

3268

ESSINGER Famiglia

ARCIVESCOVADO
DI MILANO

Milano 2I maggio I943

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo,

Il Signor Eskenazi Salomone, domiciliato a Milano, Corso Sempione 2, di razza e religione ebrea, domanda con insistenza alla Santa Sede se può interessarsi di una sua sorella, ebrea, apolide, di anni 77, ved.Rachel Montias Eskenazi, abitante a Parigi rue Vauginard 66. Afferma che é stata arrestata la notte dell'11 febbraio I943 nella sua abitazione e deportata per destinazione ignota: egli desidera di sapere almeno dove si trova.

Non dubito che, potendolo, la Santa Sede vorrà interessarsi del caso, siccome opera di squisita carità.

Baciandole umilissimamente le mani, con profonda stima ed ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Reverendissima

Umo Devmo Servitor vero

+ Ildefonso Card Schuster

A Sua Eminenza Reverendissima
Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

3268/43

ESSINGER Famiglia

N. 3265/43

A Sua Eccellenza Reverendissima

Monsignor Valerio Valeri

Nunzio Apostolico

Vichy

27 maggio 1943

Con preghiera di cortese restituzione, mi pregio di rimettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima l'acclusa esposto dell'Eminentissimo Signor Cardinale Arcivescovo di Milano, riguardante la Signora Rachel Montias Eskenazi, la quale sarebbe stata arrestata nella sua abitazione (Parigi : rue Vauginard 66), il giorno 11 febbraio u.s., e trasferita in una località non conosciuta.

Sarei assai grato all'Eccellenza Vostra se volesse compiacerSi di interessarsi del caso almeno per cercare di sapere ove la menzionata Signora è stata trasferita.

Profitto etc...

Dell'Acqua

3265/43

SEGRETERIA DI STATO * SANCTA SEDES * UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

3268/

ESSINGER Famiglia

N. 3268/43

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig.Card.Ildefonso Schuster
Arcivescovo di
Milano

27 maggio 1943

Accogliendo ben volentieri il desiderio espresso dall'Eminenza Vostra Reverendissima con il venerato Suo Foglio del 21 c.m., mi sono affrettato ad interessare l'Eccellentissimo Nunzio Apostolico in Francia in merito al caso della Signora Rachel Montias Eskenazi, sorella del Signor Eskenazi, residente in cotesta città.

Appena mi giungerà la relativa risposta sarà mia premura portarla a conoscenza dell'Eminenza Vostra.

Profitto etc...

Pubblicata Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

3268/43

86

SEGRETERIA DI STATO * LIBRI * RAPPORTI CON GLI STATI *

ESSINGER Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza MARINA DI PISA

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Santità,

qualche tempo prima del provvedimento Ministeriale, la mia famiglia-composta di quattro bambine e di mio marito-ricevettero il Santo Battesimo da Monsignor Dell'Ira,nella Chiesa Parrocchiale del Duomo a Pisa.

In tale circostanza,fu anche celebrato il nostro matrimonio Religioso.

Siccome convinti della giustezza di abbracciare la Religione Cattolica Apostolica Romana,venimmo in tale determinazione:questo sentimento, era insito nel nostro animo già da parecchi anni, come la Santità Vostra potrà accertarsi specie dal documento che la scrivente allega.

La sottoscritta , avendo appreso che il Ministero considera come non avvenuto tutto ciò,si permette di esporre alla Santità Vostra:

I°=che lo zio materno, nel Suo testamento che si allega,pur essendo israelita,non dimenticò di assicurare una vita tranquilla a tutto il personale Cattolico che aveva alle Sue dipendenze,e ad altri Cattolici delle Provincie di Venezia e Treviso;

2°=che tale Sua disposizione testamentaria, é sempre stata rispettata anche dagli Eredi testamentari;

4590/36

88

./.

3°=che, assumendo al proprio servizio il personale atto a tale scopo, la scrivente ha sempre tenuto in particolare considerazione le donne di Religione Cattolica, professanti;tanto che, una di esse (Amelia Dallo nata a Vas=Belluno= e considerata ormai come di famiglia, siccome da ben venticinque anni é in casa nostra)conta numerosi parenti che indossano l'abito talare e monacale.Con tali parenti,sono sempre intercorsi, con noi, ottimi rapporti di famiglia;

4°=che, anche in dolorose circostanze, come del resto anche in quelle liete, sono sempre state, le mie piccole, ricoverate in Case di Cura gestite o sorvegliate da monache;

5°=che dopo il provvedimento, la scrivente non ha esitato ad iscrivere la Sua piccola presso l'Istituto di Padre Agostino a Marina di Pisa;

6°che il marito, in occasione del sinistro occorsogli nell'incidente di Monza, fu ricoverato per circa sette mesi nella Clinica delle Suore del Sacro Cuore di Milano;

7°=che nessun familiare é stato mai iscritto a Comunità Israelitiche, nonostante che, per essere considerate tali, specie le bambine,avrebbero dovuto iscriversi appena nate.

=Marina di Pisa 23

Ed altro ancora, la scrivente potrebbe citare alla Santità Vostra,per dimostrare la sincerità dei sentimenti religiosi della Sua famiglia,nei confronti della Religione Cattolica.

./.

./.

La Santità Vostra si compenetrerà nell'animo della scr
vente, per giustificare il Suo sgomento:accresciuto anche dall
proibizione al marito(discriminato per benemerenze)di continua
nel suo impiego, nonché dalla proibizione di tenere al proprio
servizio donne di Religione Cattolica dopo che le piccole e la
mia famiglia, a'nno abbracciato tale Religione.

Alla Santità Vostra, la preghiera vivissima di una madre dispe
rata che ha sempre vissuto ed oprato Cristianamente, nell'inte
resse unico dei propri bambini, affinché voglia compiacersi di
un consiglio, che le permetta di ridare la pace alle sue adora
creature.

Della Santita' Vostra

Umilissima

=Marina di Pisa=

Pisa 23 Novembre I938 XVII

SEGRETERIA DI STATO * LUIG * RAPPORTI CON GL

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1034
45901/39

Sono stati segnalati

49 78/38

Raccomandata

Data 21 - XI - 38 (d'entrata in ufficio) 1ª Sez. — № .....

Mittente: *Cognome* Stidinger

Nome Sisa

Indirizzo: *Località* Racima d' Pisa

Diocesi .....

Data *(della missiva)* 23 - XI - 38

Oggetto .....

Evasione: Famiglia ebraica, che ha fatto il matrimonio religioso di un battesimo della sposa prima dei provvedimenti italiani antisemiti, non potendo ottenere dal Ministero degli Interni il riconoscimento di famiglia cattolica chiede un consiglio al S. Padre sul modo di regolarsi a proposito.

(Arci)vescovo .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da ..... il ..... con .....

SEGRETERIA DI STATO DI S.S. RAPPORTI CON GLI STATI

Italia 1034

45901/39

90

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1034

Sono stati segnalati

Raccomandata

R PISA (Ferrovia) 2391

PISA FERROVIA 23.11.1924 ESPRESSO

A
Sua Santità
Pio XI
Pontefice Massimo
Città del Vaticano
Roma

CITTÀ DEL VATICANO 24.11.24 POSTE

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ PER GLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

1611

Mittente: Curia Arcivescovile
Via Repubblica Pisana 34
Arcivescovo di Pisa

PISA FERROVIA 24.11.24 RACCOMANDATE

4590/38

Italia
1034

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Italia
1054

4590

+

A S. E. Rev.ma
Mons. Gabriele Vettori
Arcivescovo di
Pisa

2-XII-
~~30 XI~~ 38

Firma Sua Eminenza

+

19 M 8/38

Sono stati segnalati

4590/38

Trasmetto all'E. V. Rev.ma l'acclusa lettera, nella quale certa Olga Ettinger, israelita d'origine, da pochi mesi cattolica, residente a Marina di Pisa, espone la dolorosa situazione in cui la sua famiglia verrebbe a trovarsi per le recenti disposizioni governative in difesa della razza venisse-ro applicate rigorosamente.

La sorte, davvero penosa, degli ebrei convertiti colpiti dal recente decreto-legge, è stata oggetto di speciale ~~attenzione~~ considerazione da parte della Santa Sede, la quale, come è ben noto all'E. V., non ha mancato di tempestivamente richiamare l'attenzione delle competenti autorità italiane sulle tristi conseguenze a cui verrebbero esposti tanti ebrei, i quali hanno abbracciato con convinzione la Religione

4590/38

Italia
1054

cattolica. È anche in gres
ultimi giorni numerosi pass
sono stati compiuti dalle Autorità
allo stesso fine ~~speranza di riuscire~~
~~nella intento~~ ad ottenere
alcuna ~~qualche~~ ulteriore attenuazione
~~legge~~ di qualche articolo del decreto-legge.

Si auspiccia, pertanto, V.E.
~~vorrà~~ se lo crede opportuno
di far rilevare alla mia
Superiora Generale Madre Luigia
la gradita e costante opera
svolta in proposito dalla Stede
~~Superiora~~ affinché si ringraziasse ad ogni
mia delle facilitazioni,
non mancherò di tenerla
informata.

Profitto etc.

Italia
1054

49 7-8/38

Sono stati segnalati
dalla Santa Sede, dalla

Essinger Ugo, Geometra e Perito Agrario
23 nov. 1938

Lettera della Signora al Santo Padre
– Dom. Firenze, Via Lamarmora, 10
– Sposato con cath.
– (ramo ashkenazita)
amministrativo

14-XII-38

A Mons. Dell'Acqua

Sarebbe bene far avere almeno una riga
alla Sig. Schiavi (è molto conosciuta nella
Scuola del S. Padre)

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

4978/39

93

SEGRETERIA DI STATO
AFFARI ECCL. STRAORD.

+

49 7-8/38

Sono stati segnalati

+ S. E. Rev.ma

Maria Elisabetta Schiassi

Telef. 20-676

Bologna
S. Vitale 130

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

94

Italia
1034

49

+ S. E. Revma
Il Sig. Card. G. Battista
Napalli Rocca
Arcivescovo di
Bologna

10-XII-38

Firma Sua Eminenza

Sono stati segnalati alla Santa Sede, dalla Signora Schiavi abitante in codesta città, per essere presi in benevola considerazione, i Signori Ettinger Ugo e John Rudolf Viktor, d'origine ebraica, i quali vengono ad essere colpiti dai noti provvedimenti governativi in materia di difesa della razza.

Circa il Sig. Ettinger - già discriminato per benemerenze - si compiaccia l'Eza Vostra Revma di far sapere alla menzionata Signora Schiavi, che da tempo si era scritto all'Eccmo Arcivescovo di Pisa, perchè i coniugi Ettinger risultavano residenti a Marina di Pisa, e che questa Segreteria di Stato non

95

Italia
1054

4978/39

sarebbe alieno dal segnalare, nel tempo debito, il suo caso all'apposita commissione ministeriale, alla quale è però necessario dall'interessato sia invitato che ~~ne abbia fatto~~ – se ancora non l'avesse fatto – per il tramite della R. Prefettura una regolare documentata domanda.

Quanto poi al dott. Golin il quale vorrebbe una raccomandazione o per lui personalmente il Sig. Card. Sebastiano Leme da Silveira Cintra Arcivescovo di San Sebastiano di Rio de Janeiro o per l'ufficio suo Nunzio Apostolico nel Brasile, sarò grato se l'E. V. vorrà favorirmi opportune informazioni e cortesemente significarmi se, a suo parere, convenga che la S. Sede se ne interessi.

Profitto.

Italia
1054

SEGRETERIA DI STATO * LITT. * RAPPORTI C. C.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

=Copia dall'Originale=

Venezia li I4 Agosto I873

PRO = MEMORIA

E S S I N G E R U G O, del fu Enrico, di anni 45.

Ammogliato con 4 figlie,

Domiciliato in FIRENZE - Via Lamarmora n° 10

Quattro campagne di guerra.

Inscritto al P.N.F. dal 1.9.I922.

Geometra e Perito Agronomo.

Nominato Cavaliere su proposta del Comandante il Distretto Militare di Pisa, per aver comandato, durante lo sciopero ferroviaria del I9I9, tutti gli autoveicoli requisiti per fronteggiare detto sciopero.

Nominato Cavaliere Ufficiale per meriti sportivi, Fascisti su proposta di S.E. il Sotto segretario agli Interni.

1) - Alter-Ego poi Coagente, indi Agente Generale delle Assicurazioni Generali di Venezia, Agenzia Principale di Pisa dal I9I0 al I931.

2) - Direttore di Zona (Toscana) del Consorzio Italiano dei Sindacati di Assicurazione Infortuni sul Lavoro dal 1.1.I932 al 1.9.33 (cioè sino alla fine della liquidazione del Consorzio stesso).

3) - Professionista libero per liquidazione danni per alcune Compagnie Private di Assicurazione del Ramo Incendi ("Il Mondo", La Pace", etc.), e per la liquidazione infortuni ancora pendenti e revisione libri paga per n. 12 Sindacati del disciolto Consorzio.

4) - Direttore di III° classe all'"I.N.F.A.I.L." - Inviato a dirigere la Sede di Prato ((4.000 infortuni all'anno) dal 1° ottobre I934.

Praticissimo di ogni ramo assicurativo (compresi Grandine e Aeronautica e dell'organizzazione esterna sia dal lato produttivo che amministrativo, nonchè delle liquidazioni sinistri, incendi, responsabilità civile, infortuni, grandine e rischi aeronautici.

REFERENZE TECNICHE:

Grand'Uff. Dott. Giulio Calamani - Direttore Generale "INFAIL" - Roma
Comm. Sartori - Vice Direttore Generale "Infail" - Milano
Grand'Uff. Avv. Foscolo Bargoni - già Direttore del Consorzio Italiano dei Sind. Assicurazione Infortuni.
Comm. Brovedani - Direttore Generale Assicurazioni Generali -Venezia
Comm. Avv. Ugo Bono - Direttore Generale de L'Anonima Infortuni"-Milano
Comm. Suffino - Direttore Generale Assicurazioni Generali - Trieste
Comm. De Mori - Direttore del Consorzio Italiano Assicurazioni Aeronautiche - Roma
Comm. Avv. Coppini - Direttore Sindacato Meccanici e Metallurgici - Milano
Comm. Fiorentino - Vice Direttore de "La Vittoria "- Milano

4978/39

./.

sarebbe alieno dal

Italia
1057

4978/39

=Copia dall'Originale=

Venezia li I4 Agosto I873

Alla fine I872 aveva come da mio bilancio unito e dettagliato a pagina I6I del mio libro di Registro L.623.209.39 con carte fondi a prezzi da realizzarsi anco tosto senza perdita nel monte,non compr so in ciò, la casa di mia abitazione che coll'istrumento atti Dott.Bisacco del... acquistai a nome di mia moglie, questa e tutto ciò che in detta cas si trova, lascio a mia moglie a pagamento della sua dote e controdote senz che essa possa opporsi anco se fosse meno;ciò che non credo sul mio onore, costandomi solo la casa L.60.000.
A mia madre lascio ciò che le compete con la nuovalegge già pubblicata,cio il terzo di tutto il mio , non compreso tutto ciò che é in casa di mia abi zi zione e la prego, se può fare, il suo testamento,guarendo dal suo male che ha tutt'ora,di disporre una buona parte in carità.

Tutto il resto di usufrutto, meno dei legati,che dispongo appiedi lascio a la mia amata moglie Fanny vita sua durante,disponendo io del capitale in questo modo oggi cio, ciocché non avrà luogo che alla sua morte, che spero sarà da qui a molti anni,la consiglio a rimaritarsi e non andare mai in ca sa dai suoi parenti onde padrona e non serva tanto più che coi due terzi d usufrutto che mi rende li miei capitali può vivere da gran signora e trat= tarsi bene, tenendosi tutta la gente che abbiamo.

Nomino mio esecutore testamentario l'avv.Dott.Bombardella assieme a mio s Vivanet,al quale intendo sia consegnato a compenso di tutte le sue presta= zioni per ciò una cartella di L.2.000.= Prestito Nazionale I866 col suo t o lone ed in caso non vi fosse più questo titolo nel mio scrigno,gli lasci L.I50.00 rendita Italiana e ove non avessi si comprera' tosto.

Prego mio zio Cav.Vivante di far da padre alla mia Fanny,come ha sempre fatto fino ad ora per tutti li quattro sui nipoti e lo prego da quel gala tuomo che é guardi tutto vada secondo le mie disposizioni e senza cause d sorte nominandolo anche lui esecutore testamentario assieme al sopranomi= nato Dott.Bombardella.

Dichiaro non ho alcun debito al mondo;e ciò, a scanso di pretese da qual si e siccome tutto ciò che posseggo me lo sono guadagnato con la mia one e con le mie molte fatiche cosi dispongo tutto ciò che posso in atti di rità; ben inteso, dopo la morte di mia moglie eccezion fatta a tutti li gati che saranno tosto consegnati a chi spetta.

Nulla lascio all'antipatico e superbo Ing.Fiandra per la sua ingrata co dotta verso di me e nulla ai suoi fratelli e sorelle:colpa sua.

A mio cugino Girolamo Camerino lascio dal giorno della mia morte in su proprietà la casa a S?Leonardo N....

Le case a S.FeliceN°....
Le case e forno a S.Antonino.....
Le case a S.M.Formosa.....
La bottega a rialto.....e con la sola clausal , che di tutto ciò non p disporre fino a che li sui due figli ora viventi non siano ottimi,in c che questi avessero a morire fino al I° Gennaio I885 lasciando fino a giorno faccia ciò che vuole delleredite.

Se mio zio Mario Serena fosse vivo,gli lascio L.2.00 al giorno viata sua durante.

A Giuseppe Fassetta,a Luigi Zamparo lascio L.500.00 cadauno se dopo tr ni dallamia morte saranno ancora als servizio di mia moglie. e s e es morissero, lascio ciò ai loro eredi,ove Elena Rizzo detta Nenen non av

Italia
1057

4978/39

97

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

./.

se più ad essere con mia madre o questa morisse prima di lui lascio L.I.0(al giorno, fino a che vive.

Alla cameriera e a tutti miei salariati mensili e di campagna lascio un mese di paga escluso li tre sopranominati, regalando a Fassetta il suo debi che ha verso di me.

Alla Scuola Levantina lascio la mia argenteria che presto ad essa nelle f ste più solenni più L.200.00 Rendita Italiana pari a L.4.0000.00

Capitale commerciale che non potrà mai mendere, ciò onde nei quattro gior anniverasri del mio povero fratello, padre e mio, nonché di quello che sarà di quella disgraziata mia madre abbiano a farci la cosidetta SCAVA' ed a mettere per ognuno di noi due lumi per quel giorno e con l'obbligo di dare L.5.00 ogni volta al Cavan onde ci dica il Cadis ed ove questa man= casse anche a parte di ciò, lascio alla Scuola Spagnola.

Ai poveri israeliti di Venezia e quelli Cattolici di S.Marco, della Madon= na della Rovere, di S.Iseppo fuori Treviso di Ronadè e di Biancade lasci una volta sola al settimo giorno dellamia sepoltura, L.250.00 cadauno da dividersi dai parrochi verso elenco da rendersi pubblico a 50 individui; e cioé, L.5.00 ognuno.

Alla Fraterna Generale degli Israeliti lascio una volta sola L.500.00 di rendita Italiana pari a L.10.000.00 di Capitale, onde abbia a disporre di L.25.00 meno tassa ricchezza mobile nei quattro giorni anniversari della morte di noi quattro come alla Scuola Levantina, distribuendo questa somma tra dieci individui scelti dal Rabbino della Comunità di Venezia ed onde abbiano a far preghiere per noi quattro ;cioé un Melda.
Di tutto ciò che rimane, verrà disposto come dissi sopra tra mia madre e la mia benedetta moglie, alla morte di questa-che spero molto lontana-pre= gandola di darsi coraggio ove io avessi a morire prima di lei, dispongo si fatto denaro di tutto non comprando ora altri immobili e vendendo li fon case ,ed altro entro due anni a non meno dei prezzi da me calcolati, se n si aspetti anco altri cinque anni, obbligando però il Municipio di Venez che lascio erede dopo mia moglie, di farlo entro di cinque anni, anco a zo più basso -di tutto il ricavato sarà fatto acquisto di cartelleRendit Italiana ponendola tosto a nome LEGATO DAVIDE CUTTI con la clausola di n alienarla e della rendita che non sarà mai unita all'amministrazione Cor le siano fatte tante grazie da L.200.00 ciascuna da dividersi tra tutte Parrocchie di Venezia calcolando li graziati israeliti per un terzo par di modo che, se vi sono quindici grazie, cinque tocchino agli Israeliti dieci a poveri;e cosi sempre in proporzione.
Queste grazie saranno divise fra i capi di famiglia poveri che abbiano sati i quaranta anni, tra tutte le Parrocchie di Venezia per i due terzi e ciò nel giorno anniversario della mia morte, la scelta degli individui tendo sia fatta da dieci individui dei Consiglieri comunali di Venezia e da cinque dei preposti alla Fratellanza Israelitica, pregando questi signori fare la scelta senza raccomandazioni o protezioni ma a chi ne é degno per condotta morale e per numero dei figli.

98

In caso il Municipio di Venzia quale rappresentante dei poveri non vol c'entri per niente la Congregazione di Carità che so quanto ma le ammin nistra avesse a macare a qualsiasi cosa da me sopra disposta lascio in tutto alla città di Treviso ove ebbi tante gentilezze ed ove mi trovav tanto bene, non escludendo perciò la unterzo parte che lascio sempre ai poveri miei correligionari di Venezia subentrando la città di Treviso

SEGRETERIA DI STATO * STATE * RAPPORTI CON GLI STATI

./.

solamente per li due terzi che lascio ai poveri Cattolici,
e li dieci consiglieri comunali di Treviso saranno in quel caso scelti tra quelli di Treviso .

fitmato:Davide CUTTI(mano propria)

SEGRETERIA DI STATO * LEGIS * PAZIENTI CONCILIA

Italia
1054

Italia
1057

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI